



Anleitung Manual



SHREDDER
Office X8 CD

Wählen Sie Ihre Sprache.
Select your language.

D	4
GB	9
I	14
E	19
F	24
NL	29
UAE	34
RUS	39
S	44
GR	49
TR	54
RO	59
PL	64
CN	69

EINLEITUNG

Wir danken Ihnen für den Kauf dieses Geha Qualitätsproduktes. Bitte lesen Sie diese Anleitung vor Inbetriebnahme sorgfältig durch. Beachten Sie insbesondere die Sicherheitshinweise; bei Nichtbeachtung besteht Verletzungsgefahr!

WARNSYMBOLS

Die Warnsymbole in dieser Bedienungsanleitung und auf dem Gerät sollen Ihnen helfen, Gefahren zu vermeiden und das Gerät korrekt zu verwenden.



Das Gerät darf nicht von Kindern betrieben werden!



Fassen Sie mit den Händen nicht in das Schneidwerk!



Achten Sie darauf, dass keine Kleidung in den Papiereinzug gelangt!



Achten Sie darauf, dass keine Haare in den Papiereinzug gelangen!



Sprühen Sie keine entzündlichen Gase oder Flüssigkeiten in das Gerät!



Entfernen Sie alle Heft- und Büroklammern!

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Bevor Sie den Aktenvernichter in Betrieb nehmen, lesen Sie bitte die Benutzeranweisungen. Wenn Sie elektrische Geräte benutzen, sollten Sie stets grundsätzliche Vorsichtsmaßnahmen ergreifen, um Risiken einer Verletzung auszuschließen. Bitte beachten Sie daher unbedingt folgende Grundregeln:

- Dieser Aktenvernichter ist speziell zum Zerkleinern von Papier bzw. CDs vorgesehen. Verwenden Sie ihn nicht für andere Zwecke.
- Führen Sie weder Folien, Etikettenpapier, Kleidung noch Kunststoffe in den Aktenvernichter ein.
- Entfernen Sie vor dem Einführen des Papiers alle Heft- und Büroklammern usw.
- Sie dürfen das Gerät weder verändern noch umbauen noch reparieren.
- Legen Sie keine Gegenstände auf das Gerät und lehnen Sie keine Gegenstände dagegen.
- Besprühen Sie das Gerät nicht mit Wasser.
- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, bevor Sie den Papierkorb leeren oder wenn Sie das Gerät nicht mehr verwenden oder es umstellen möchten.
- Ziehen Sie zum Ausstecken des Geräts nur am Stecker, nicht am Kabel.
- Stellen Sie sicher, dass Sie die korrekte Spannung verwenden.
- Verwenden Sie nicht mehrere Verlängerungskabel.
- Bei einem ungewöhnlichen Zustand des Geräts (z.B. seltsamer Geruch oder Rauch) sollten Sie die Verwendung des Geräts sofort einstellen und den Netzstecker aus der Steckdose ziehen.

DEN AKTENVERNICHTER AUFSTELLEN

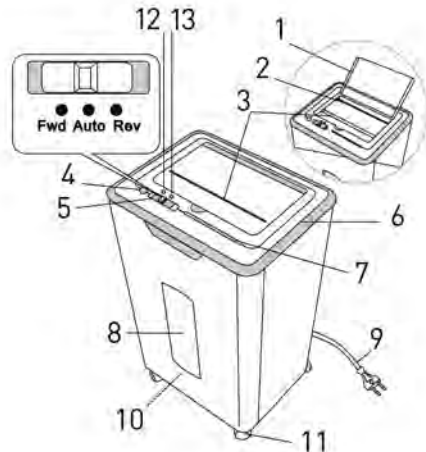
1. Der Schwerpunkt liegt auf dem oberen Teil des Geräts. Stellen Sie das Gerät auf eine ebene Fläche, damit es nicht umkippen kann.
2. Verwenden Sie das Gerät weder in der Nähe von Wärme- oder Kältequellen noch in überhitzten, feuchten oder staubigen Umgebungen.
3. Platzieren Sie das Gerät in der Nähe einer Steckdose und stellen Sie keine Gegenstände neben die Steckdose, sodass der Netzstecker problemlos aus der Steckdose gezogen werden kann.
4. Setzen Sie zunächst den inneren Auffangbehälter (für CDs/DVDs) in den Papierbehälter ein (siehe Bild 1).
5. Achten Sie darauf, dass der Papierbehälter bis zum Anschlag in das Gerät eingeschoben ist.
6. Verbinden Sie den Netzstecker mit einer üblichen 220-240V Wechselstrom-Netzsteckdose.

Bild 1



AUFBAU UND FUNKTION

- 1 Gerätedeckel
- 2 Automatische Papierzufuhr
- 3 Manuelle Papierfunktion
- 4 Ein-/Aus-Schalter
- 5 Schiebeschalter (Betriebsarten)
Fwd (Vorwärtslauf)/Auto/Rev (Rückwärtslauf)
- 6 Gerät
- 7 CD-Einzug
- 8 Sichtfenster
- 9 Netzkabel
- 10 Papierkorb
- 11 Rollen
- 12 LED Power
- 13 LED Overheat (rot)/Bin full (gelb)



DEN AKTENVERNICHTER IN BETRIEB NEHMEN

A. Manuelle Zuführung von Papier

Das Gerät kann max. 8 Blatt (DIN A4, 80g/m²) auf einmal vernichten. Schalten Sie den Aktenvernichter über den ON/OFF-Schalter ein. Die grüne LED „Power“ leuchtet. Mit dem Schiebeschalter können drei Betriebsarten ausgewählt werden:

„Fwd“ Dauerbetrieb (Schneidwerk läuft vorwärts)

„Auto“ Papier im Papiereinlass wird automatisch erkannt und das Gerät startet. Ist das Papier vernichtet und kein Papier mehr im Papiereinlass, stoppt das Gerät automatisch (Standby).

„Rev“ Auflösen von Papierstaus (Schneidwerk läuft rückwärts)

B. Automatischer Einzug von Papier (Auto-Feed-Funktion)

Dieses Gerät verfügt über eine automatische Papierzuführung, die es Ihnen ermöglicht, bis max. 60 Blatt (DIN A4, 80g/m²) anzulegen. Das Papier wird vom Gerät selbstständig, kontinuierlich eingezogen und vernichtet. Möchten Sie diesen Betrieb nutzen, gehen Sie wie folgt vor:

Bild 2

1. Schalten Sie den Aktenvernichter über den ON/OFF-Schalter ein. Die grüne LED „Power“ leuchtet.
2. Schalten Sie den Schiebeschalter in die Position „Auto“.
3. Öffnen Sie den Gerätedeckel (siehe Bild 2) und legen Sie die zu vernichtenden Blätter an (max. 60 Blatt (DIN A4, 80g/m²). Die einzelnen Blätter dürfen nicht miteinander verklebt sein. Entfernen Sie unbedingt Heft- und Büroklammern.



Papier im Papiereinlass wird automatisch erkannt und das Gerät gestartet. Ist das Papier vernichtet und kein Papier mehr im Papiereinlass, stoppt das Gerät automatisch (Standby). Bitte beachten Sie den Betriebszyklus des Gerätes (siehe Hinweis unter C).

C. Manuelle Zuführung von CDs/DVDs und Kreditkarten

Dieses Gerät verfügt über ein separates Schneidwerk für CDs/DVDs und Kreditkarten. Möchten Sie diesen Betrieb nutzen, gehen Sie wie folgt vor:

1. Schalten Sie den Aktenvernichter über die ON/OFF-Schalter ein. Die grüne LED „Power“ leuchtet.
2. Schalten Sie den Schiebeschalter in die Position „Auto“.
3. CDs/DVDs und Kreditkarten im CD-Einlass werden automatisch erkannt und das Gerät startet.

CDs/DVDs werden in 5 Teile zerschnitten. Da bei diesen Materialien immer die Gefahr des Splitterns besteht, halten Sie Ihr Gesicht beim Einführen von CDs/DVDs in ausreichendem Abstand zum Einführschacht!

Das Schnittgut wird in einem separaten Auffangbehälter gesammelt und eine umweltgerechte Entsorgung wird somit erleichtert.

Wichtiger Hinweis:

Das Gerät schaltet sich automatisch ab, wenn die Motortemperatur zu hoch wird. Die LED „Overheat“/ „Bin full“ leuchtet rot und weist darauf hin, dass sich der Überhitzungsschutz des Geräts aktiviert hat. Das Gerät reagiert in diesem Fall nicht, wenn Sie den Schiebeschalter auf Position „Rev“ oder „Fwd“ stellen. Sobald die Motortemperatur abgekühlt ist, wechselt das Gerät wieder in den Normalbetrieb.

WARTUNG

Wichtig:

Bevor Sie den Aktenvernichter warten, müssen Sie den Netzstecker aus der Steckdose ziehen!

Wenn der Papierkorb voll ist, wird dieses durch einen Sensor erkannt und das Gerät schaltet sich ab. Die LED „Overheat“/„Bin full“ leuchtet gelb. Bitte leeren Sie den Papierkorb.

Reinigen Sie die Außenseite mit einem feuchten Tuch. Achten Sie darauf, dass das Tuch nicht in den Papiereinzug gelangt. Dieser Schritt gilt nur für die äußeren Teile des Geräts.

Der äußere Teil des Geräts besteht aus Kunststoff. Deshalb dürfen keine Lösungsmittel wie Benzin und Benzol oder organischen Lösungsmittel wie Verdünner verwendet werden. Reinigen Sie das Gerät nicht mit einem Fleckenentferner, um ein Verblassen, Brechen, Auflösen oder Zerkratzen des Geräts zu vermeiden.

Achtung:

Achten Sie darauf, dass beim Reinigen der Außenseite kein Wasser in das Gerät gelangt.

TECHNISCHE DATEN

Modellbezeichnung:	Shredder Office X8 CD
Schnittart:	Partikel
Schnittgröße:	4 x 30 mm (Papier), 5 Teile (CD oder Kreditkarte)
Schnittleistung:	8 Blatt (DIN A4, 80g/m ²), 1 CD oder Kreditkarte
Automatischer Einzug:	bis zu 60 Blatt
Schnittgeschwindigkeit:	2 m/min
Eingabebreite:	225 mm für Papier/122 mm für CD
Eingangsspannung:	220-240 V AC/50-60 Hz
Maße:	345 x 269 x 555 mm
Geräuschpegel:	ca. 58 dB
Papierkorb-Volumen:	22 L
Betriebszyklus:	5 Min. EIN/60Min. AUS
Nettogewicht:	9,16 kg

ENTSORGUNG

Das Symbol mit der durchgestrichenen Mülltonne weist darauf hin, dass elektrische Geräte nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden dürfen. Bitte bringen Sie dieses Gerät zur umweltfreundlichen Entsorgung zu einem zugelassenen Wertstoffhof.



GARANTIE

Die Garantiezeit für Ihr Gerät beträgt 24 Monate.
Bewahren Sie unbedingt den Kaufbeleg und die Originalverpackung auf.
Bei einem Problem mit Ihrem Gerät wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.

FEHLERBEHEBUNG

Fehler	Ursachen	Fehlerbehebung
Das Gerät startet nicht, nachdem das Papier eingeführt wurde.	1. Der Netzstecker wurde nicht korrekt in die Steckdose gesteckt. 2. Das Papier ist zu dünn. 3. Papierstau.	1. Stecken Sie den Netzstecker noch einmal in die Steckdose. 2. Falten Sie das Papier und führen Sie es erneut in den Aktenvernichter ein. 3. Betätigen Sie die „Rev“-Funktion und ziehen Sie das eingeklemmte Papier heraus.
Das Gerät schaltet sich nach dem Zerkleinern des Papiers nicht ab.	Der Sensor des Einzugs ist durch Staub oder Papier verdeckt.	Wischen Sie den Staub weg oder entfernen Sie das Papier.
Das Gerät ist sehr laut.	Das Gerät steht nicht auf einer festen, ebenen Fläche.	Stellen Sie das Gerät auf eine feste, ebene Fläche.
Das Gerät funktioniert nicht.	1. Die Papiermenge überschreitet die Kapazität des Aktenvernichters. 2. Die Größe des Papiers überschreitet die Breite des Einzugs. 3. Das Papier wurde nicht senkrecht eingeführt.	1. Stellen Sie sicher, dass die Menge die Kapazität des Aktenvernichters nicht überschreitet. 2. Ziehen Sie das Papier heraus; ggf. betätigen Sie die „Rev“-Funktion. Falten Sie das Papier und führen Sie es erneut ein. 3. Führen Sie das Papier senkrecht ein.

Wenn das Gerät nicht funktioniert, nachdem Sie die vorstehenden Lösungen angewandt haben, ziehen Sie bitte den Netzstecker aus der Steckdose und wenden Sie sich an Ihren Händler.

INTRODUCTION

We would like to thank you for the purchase of this Geha quality product. Please, read these instructions carefully before commissioning. In particular, adhere to the safety notes as, in the case of their non-observance, there is danger of injury!

WARNING SYMBOLS

The warning symbols in these operating instructions and on the device are meant to help you to avoid dangers and to use the device correctly.

-  The device must not be operated by children!
-  Do not put your hands into the cutting device!
-  Keep your clothing away from the paper feed!
-  Keep your hair away from the paper feed! Remove all staples and paperclips!
-  Do not spray any flammable gases or liquids on the device!
-  Remove all staples and paperclips!

IMPORTANT SAFETY NOTES

Before you start running the shredder, please read the operating instructions. If you use electric devices, you should always take basic precautions to exclude risks of injury. Please, hence, absolutely follow these basic rules:

- This shredder is specifically intended for shredding paper and/or CD`s. Do not use it for any other purpose.
- Do not feed foil, label paper, clothing or plastic into the shredder.
- Prior to feeding the materials into the shredder, please remove all staples, paperclips etc.
- You may neither modify nor repair the device.
- Do not place any objects on the device and do not lean any objects against it.
- Do not spray water on the device.
- Pull the plug out of the socket before emptying the paper bin or when you are no longer using the device or if you wish to reposition it.
- Only pull on the plug when disconnecting the device, not on the cable.
- Make sure that you are using the correct voltage.
- Do not use several extension leads.
- In the case of a strange state of the device (e.g. odd smell or smoke), stop using the device at once and pull the plug out of the socket.

INSTALLING THE SHREDDER

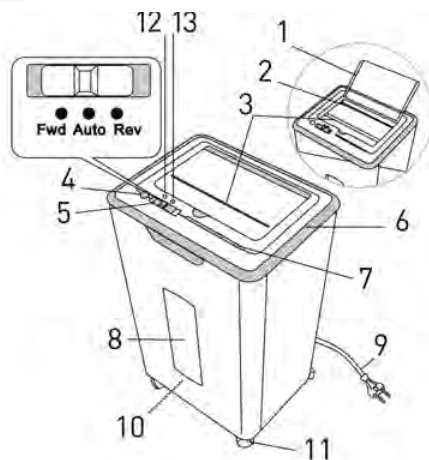
1. The centre of gravity is on the upper part of the device. Put the device on a level surface, so that it cannot tip over.
2. Use the device neither in the vicinity of heat nor cold sources nor in overheated, wet or dusty environments.
3. Install the device near a socket and put no objects beside the socket, so that the power plug can be easily pulled out from the socket.
4. First, insert a collection container (for CD's/DVD's) into the paper tray (see image 1).
5. Make sure that the paper tray is slid into the device until it catches.
6. Connect the power plug with a customary 220-240V alternating current socket.



image 1

STRUCTURE AND FUNCTION

- 1 Top Cover
- 2 Auto Paper Feeding
- 3 Manual Paper Feeding
- 4 Off switch
- 5 Select Switch
Fwd/Auto/Rev
- 6 Main Unit
- 7 CD entry
- 8 Transparent Viewing Window
- 9 Power Cord
- 10 Waste Bin
- 11 Truckle
- 12 LED Power
- 13 LED Overheat (red) / Bin full (yellow)



COMMISSIONING THE SHREDDER

A. Manual paper feed

The device can shred a maximum of 8 sheets (DIN A4, 80g/m²) at once. Switch on the document shredder with the the ON/OFF switch. The green LED "Power" comes on. Use the slide switch to choose between three different operating modes:

„Fwd“ continuous operation (Cutting device runs in forward mode)

„Auto“ Paper in the paper feed is automatically recognised and the device starts up. When the paper has been shredded and there is no more paper in the paper feed, the device stops automatically (Standby).

„Rev“ Removing paper jams (Cutting device runs in reverse mode)

B. Automatic paper feed (Auto-Feed Function)

This device has an automatic paper feed that allows you to feed up to 60 sheets (DIN A4, 80g/m²) at once. The paper is automatically and continuously pulled in by the device and shredded. If you wish to use this mode, please proceed as follows:

image 2

1. Switch on the document shredder with the ON/OFF switch. The green LED "Power" comes on.
2. Move the slide switch to position "Auto".
3. Open the device lid (see image 2) and put in the sheets to be shredded (max. 60 sheet [DIN A4, 80g/m²]). The individual sheets must not be stuck or glued to each other. Absolutely remove any staples or paperclips.



Paper in the paper feed is automatically recognised and the device starts up. When the paper has been shredded and there is no more paper in the paper feed, the device stops automatically (Standby).

Please pay attention to the cycle of operation of the device (see note under C).

C. Manual feed of CDs/DVDs and credit cards

This device has a separate cutting device for CDs/DVDs and credit cards. If you wish to use this mode, please proceed as follows:

1. Switch on the document shredder with the ON/OFF switch. The green LED "Power" comes on.
2. Move the slide switch to position "Auto".
3. CDs/DVDs and credit cards in the CD feed are automatically recognised and the device starts up.

CD/DVDs are cut into 5 pieces. Because, with these materials, there is always the danger of splintering exists, keep your face at sufficient distance from the feeder inlet while feeding in CDs/DVDs!

The cuttings are collected in a separate collection tray, which facilitates environmentally-friendly disposal.

Important note:

The device switches off automatically when the engine temperature gets too high. The red LED "Overheat"/"Bin Full" comes on and points out the fact that the overheat protection of the device has triggered. In this case, the device does not react if you move the slide switch to position "Rev" or "Fwd". As soon as the engine temperature has cooled down, the device changes again to the normal operating mode.

MAINTENANCE

Important:

Before you wait the shredder, you must pull the power plug from the socket!

When the waste bin is full, a sensor identifies this and the device shuts down. The yellow LED "Overheat"/"Bin Full" comes on. Please empty the waste bin.

Clean the outside with a wet cloth. Pay attention that the cloth does not get into the paper feed. This step only applies for the external parts of the device.

The external part of the device is made of plastic. Therefore, no solvents petrol and benzene or organic solvents like dilutants may be used. Do not clean the device with a stain remover to avoid paling, breaking, dissolution or scratching of the device.

Careful:

Pay attention that, when cleaning the outside, no water get into the device.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Model name:	Shredder Office X8 CD
Cutting type:	Particles
Cut size:	4 x 30 mm (Paper), 5 parts(CD or credit card)
Shredding output:	8 sheet (DIN A4, 80g/m²), 1 CD or credit card
Auto feed:	up to 60 sheet
Cutting speed:	2 m/min
Feed tray width:	225 mm for paper / 122 mm for CD
Inout voltage:	220-240V AC/ 50-60Hz
Dimensions:	345 x 269 x 555 mm
Noise level:	approx. 58 dB
Waste bin – volume:	22 L
Cycle of operation:	5 Min. ON / 60Min. OFF
Net weight:	9,16 kg

DISPOSAL

The icon with the crossed out garbage can points to the fact that electric devices may not be disposed of with regular domestic waste. Please take this device to an approved recycling depot for an environmentally-friendly disposal.



GUARANTEE

The guarantee period for your device is 24 months.
Please absolutely save your receipt and the original package.
If you have a problem with your device, please contact your dealer.

TROUBLESHOOTING

Malfunction	Causes	Troubleshooting
Device does not start following paper insertion.	1. Plug not correctly inserted in socket 2. Paper too thick. 3. Paper jam.	1. Put the plug in the socket once more. 2. Fold paper and reinsert in shredder. 3. Activate "Rev" function and pull the jammed paper out.
The device does not switch off after shredding the paper.	The sensor of the feed is covered by dust or paper.	Wipe off the dust or remove the paper.
The device is very loud.	The device does not stand on a firm, level surface.	Put the device on a firm, level surface.
The device does not work.	1. Paper quantity exceeds shredder capacity. 2. Paper size exceeds feed width. 3. Paper not inserted vertically.	1. Make sure that quantity does not exceed shredder capacity. 2. Pull out paper; if appl.. activate "Rev" function. 3. Insert paper vertically.

If the device fails to work after you have applied the preceding solutions, pull the power plug from the socket and contact your dealer.

INTRODUZIONE

Vi ringraziamo per aver acquistato questo prodotto di qualità Geha. Vi preghiamo di leggere attentamente queste istruzioni prima dell'uso. In particolare, si prega di osservare le norme di sicurezza. La non osservanza di tali norme può causare lesioni!

SIMBOLI DI AVVERTIMENTO

I simboli di avvertimento presenti in questo manuale d'uso e sul dispositivo vi aiutano a prevenire pericoli e ad utilizzare correttamente il dispositivo.



Il dispositivo non deve essere azionato da bambini!



Non toccare con le mani il gruppo di taglio!



Assicurarsi che indumenti non entrino nella fessura di inserimento della carta!



Assicurarsi che capelli non entrino nella fessura di inserimento della carta!



Non spruzzare gas o liquidi nel dispositivo!



Rimuovere tutte le graffette ed i punti metallici!

IMPORTANTI NORME DI SICUREZZA

Si prega di leggere le istruzioni per l'uso prima di mettere in funzione il dispositivo. Quando si utilizzano dispositivi elettrici è sempre necessario prendere delle precauzioni fondamentali, al fine di prevenire il rischio di lesioni. Si prega quindi di osservare le seguenti regole basilari:

- Questo distruggi documenti è stato progettato esclusivamente per sminuzzare carta o CD. Non utilizzarlo per altri scopi.
- Non inserire nel distruggi documenti pellicole per imballaggio, carta per etichette, vestiario o plastica.
- Prima di introdurre la carta, rimuovere punti metallici, graffette ed altri oggetti simili.
- L'utente non deve modificare, alterare o riparare il dispositivo.
- Non porre oggetti sul dispositivo o appoggiarli ad esso.
- Non spruzzare acqua sul dispositivo.
- Staccare la spina elettrica dalla presa prima di svuotare il cestino, quando non si utilizza il dispositivo o se si desidera spostarlo.
- Per scollegare il dispositivo tirare la spina e non il cavo di alimentazione.
- Assicurarsi di utilizzare la giusta tensione.
- Non utilizzare più prolunghe in serie.
- Qualora si verificasse una situazione anomala del dispositivo (ad esempio rumori insoliti o fumo), è necessario spegnere immediatamente il dispositivo e staccare la spina dalla presa.

INSTALLAZIONE DEL DISTRUGGI DOCUMENTI

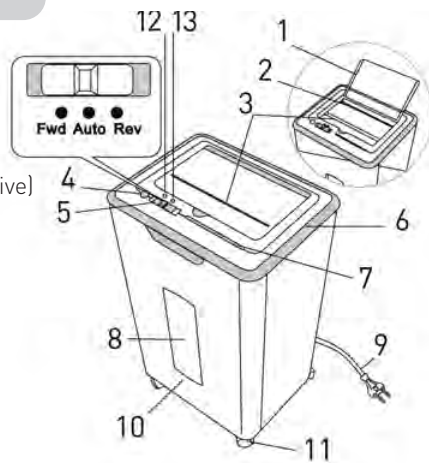
1. Il baricentro del dispositivo è spostato verso la parte superiore. Posizionare il dispositivo su una superficie piana in modo che non possa rovesciarsi.
2. Non utilizzare il dispositivo vicino a fonti di calore o refrigeratori, in ambienti surriscaldati, umidi o polverosi.
3. Posizionare il dispositivo nelle vicinanze di una presa di corrente e non porre oggetti vicino alla presa, in modo che la spina possa essere estratta con facilità dalla presa.
4. Inserire il contenitore di raccolta interno (per CD/DVD) nel contenitore della carta (vedi Figura 1).
5. Assicurarsi che il contenitore della carta sia inserito nel dispositivo fino in battuta.
6. Collegare il cavo di alimentazione con una comune presa di alimentazione a corrente continua a 220-240 V.

Figura 1



COSTRUZIONE E FUNZIONE

- 1 Coperchio del dispositivo
- 2 Inserimento automatico della carta
- 3 Inserimento manuale della carta
- 4 Interruttore di Accensione/Spengimento
- 5 Interruttore a scorrimento (modalità operative)
Movimento in avanti / Fwd / Auto /
Movimento indietro / Rev
- 6 Dispositivo
- 7 Inserimento CD
- 8 Finestra controllo livello
- 9 Cavo di alimentazione
- 10 Cestino
- 11 Rotelle
- 12 Led indicatore alimentazione
- 13 LED indicatore surriscaldamento (rosso)/Cestino pieno (giallo)



MESSA IN FUNZIONE DEL DISTRUGGI DOCUMENTI

A. Alimentazione manuale della carta

Il dispositivo può sminuzzare fino a un massimo di 8 fogli (DIN A4, 80g/m₂) per volta. Accendere il dispositivo tramite il pulsante di accensione ON/OFF. Il LED verde "Power" si illuminerà. Con l'interruttore a scorrimento è possibile selezionare tre modalità operative:

„Fwd“ Funzionamento continuo (il gruppo di taglio ruota in avanti)

„Auto“ La carta nella fessura di inserimento viene rilevata automaticamente e il dispositivo entra in funzione. Una volta sminuzzata tutta la carta, se non ci sono più fogli nella fessura di inserimento, il dispositivo si arresterà automaticamente (Standby).

„Rev“ Rimozione inceppamenti (il gruppo di taglio ruota all'indietro)

B. Caricamento automatico della carta (Auto-Feed-Funktion)

Questo dispositivo è dotato della funzione di caricamento automatico della carta che consente di collocare fino ad un massimo di 60 fogli (DIN A4, 80g/m²). La carta viene automaticamente caricata in modo continuo e sminuzzata. Procedere come di seguito descritto per utilizzare questa modalità operativa:

Figura 2

1. Accendere il dispositivo tramite il pulsante di accensione ON/OFF. Il LED verde "Power" si illuminerà.
2. Spostare l'interruttore a scorrimento in posizione "Auto".
3. Aprire il coperchio del dispositivo (vedi Figura 2) e caricare i fogli da sminuzzare (max. 60 fogli DIN A4, 80g/m²). Assicurarsi che i singoli fogli non siano incollati fra di loro. Rimuovere assolutamente graffette e clip



La carta nella fessura di inserimento viene rilevata automaticamente e il dispositivo entra in funzione. Una volta sminuzzata tutta la carta, se non ci sono più fogli nella fessura di inserimento, il dispositivo si arresterà automaticamente (Standby).

Si prega di fare attenzione al ciclo di funzionamento del dispositivo (consultare la nota C).

C. Inserimento manuale di CD/DVD e carte di credito

Questo dispositivo dispone di un gruppo di taglio separato per CD/DVD e carte di credito. Procedere come di seguito descritto per utilizzare questa modalità operativa:

1. Accendere il distruggi documenti tramite il pulsante di accensione ON/OFF. Il LED verde "Power" si illuminerà.
2. Spostare l'interruttore a scorrimento in posizione "Auto".
3. CD/DVD e carte di credito che si trovano nella fessura di inserimento per CD vengono automaticamente rilevate e il dispositivo entra in funzione.

CD/DVD vengono tagliati in 5 pezzi. Durante l'inserimento di CD/DVD tenere il volto a distanza di sicurezza dalla fessura d'inserimento, in quanto questi materiali potrebbero produrre schegge!

I frammenti vengono raccolti in un contenitore separato, in modo da facilitare uno smaltimento ecocompatibile.

Avviso importante:

Il dispositivo si spegne automaticamente in caso di surriscaldamento del motore. Il LED "Overheat"/ „Bin full" emette una luce rossa e segnala che è stata attivata la protezione da surriscaldamento del dispositivo. In questo caso, se l'interruttore a scorrimento viene spostato in posizione "Rev" o "Fwd", il dispositivo non reagisce. Non appena il motore si sarà raffreddato, il dispositivo tornerà a funzionare regolarmente.

MANUTENZIONE

Importante:

Prima di effettuare operazioni di manutenzione del distruggi documenti è necessario staccare la spina dalla presa elettrica!

Un sensore rileva se il cestino è pieno e spegne il dispositivo. Il LED "Overheat"/"Bin full" emette una luce gialla. In questo caso, si prega di svuotare il cestino.

Pulire la superficie esterna con un panno umido. Assicurarsi che il panno non entri nella fessura di inserimento della carta. Effettuare questa procedura solo per le parti esterne del dispositivo.

La parte esterna del dispositivo è in plastica., Pertanto non possono essere utilizzati solventi come benzina o benzolo e solventi organici come ad esempio diluenti. Non pulire il dispositivo con uno smacchiatore, al fine di evitare sbiadimento, rottura, dissoluzione o graffi.

Attenzione:

Assicurarsi che durante la pulizia della superficie esterna non entri acqua nel dispositivo.

DATI TECNICI

Modello:	Shredder Office X8 CD
Tipo di taglio:	particelle
Grandezza di taglio:	4 x 30 mm (carta), 5 pezzi (CD e carte di credito)
Capacità di taglio:	8 fogli (DIN A4, 80g/m²), 1 CD o carta di credito
Alimentazione automatica:	fino a 60 fogli
Velocità di taglio:	2 m/min
Ampiezza di taglio:	225 mm per carta / 122 mm per CD
Tensione d'ingresso:	220-240V AC/ 50-60Hz
Dimensioni:	345 x 269 x 555 mm
Livello di rumorosità:	ca.58 dB
Capacità del cestino:	22 L
Ciclo di funzionamento:	5 min. ON / 60 min. OFF
Peso netto:	9,16 kg

SMALTIMENTO

Il simbolo del cassonetto barrato indica che apparecchiature elettriche non devono essere smaltite con i normali rifiuti domestici. Per uno smaltimento ecocompatibile si prega di portare questo dispositivo presso un centro di riciclaggio.



GARANZIA

Il periodo di garanzia per il vostro dispositivo ricopre 24 mesi.
È importante conservare lo scontrino di acquisto e la confezione originale.
In caso di problemi, si prega rivolgersi al proprio rivenditore.

RISOLUZIONE PROBLEMI

Errore	Causa	Soluzione
Il dispositivo non si avvia dopo che è stata inserita la carta.	1. La spina non è stata inserita. 2. La carta è troppo sottile. 3. Inceppamento della carta.	1. Inserire nuovamente la spina nella presa. 2. Piegare la carta e inserirla nuovamente nel distruggi documenti. 3. Azionare la funzione "Rev" ed estrarre la carta inceppata.
Dopo aver sminuzzato la carta, il dispositivo non si arresta.	Il sensore della fessura di inserimento è coperto da polvere o carta.	Rimuovere la polvere o la carta.
Il dispositivo è molto rumoroso.	Il dispositivo non poggia su una superficie piana e stabile.	Collocare il dispositivo su una superficie piana e stabile.
Il dispositivo non funziona.	1. La quantità di carta supera la capacità del distruggi documenti. 2. Le dimensioni della carta superano la larghezza della fessura d'inserimento. 3. La carta non è stata inserita verticalmente.	1. Assicurarsi che la quantità non superi la capacità del distruggi documenti. 2. Estrarre la carta; azionare la funzione "Rev" se necessario. Piegare la carta ed inserirla nuovamente. 3. Inserire la carta in senso verticale.

Se dopo aver applicato le soluzioni di cui sopra il dispositivo non funziona, scollegare il cavo di alimentazione dalla presa e rivolgersi al proprio rivenditore.

INTRODUCCIÓN

Gracias por haber adquirido este producto de calidad de Geha. Por favor, lea detenidamente estas instrucciones antes de utilizar el dispositivo. Tenga en cuenta sobre todo las advertencias de seguridad, ya que de no hacerlo podría sufrir lesiones físicas.

SÍMBOLOS DE ADVERTENCIA

Los símbolos de advertencia de este manual de instrucciones y del dispositivo tienen como objetivo ayudarle a evitar riesgos y a emplear el dispositivo correctamente.

-  Este dispositivo no puede ser utilizado por niños!
-  No introduzca las manos en el mecanismo de corte!
-  Evite que ninguna prenda de ropa entre en contacto con la abertura de alimentación!
-  Evite que ningún mechón de pelo entre en contacto con la abertura de alimentación!
-  No rocíe el dispositivo con líquidos o gases inflamables!
-   Retire todas las grapas y sujetapapeles!

ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Antes de poner en funcionamiento la destructora de documentos, lea las instrucciones de uso. Al utilizar dispositivos eléctricos, debe tener siempre en cuenta una serie de medidas de precaución básicas para evitar el riesgo de sufrir lesiones físicas. Por favor, tenga en cuenta ante todo las siguientes normas básicas:

- Esta destructora de documentos está especialmente diseñada para destruir papel y CD. No la utilice para otros fines.
- No introduzca transparencias, papel de etiquetas, prendas de ropa ni plásticos en la destructora de documentos.
- Antes de introducir el papel, retire todos los sujetapapeles, grapas, etc.
- No debe modificar, alterar ni reparar el dispositivo.
- No coloque ni apoye ningún objeto sobre el dispositivo.
- No rocíe el dispositivo con agua.
- Desconecte el dispositivo de la toma de corriente antes de vaciar la papelera, cuando no vaya a utilizarlo o cuando vaya a cambiarlo de lugar.
- Para desconectar el dispositivo, tire de la clavija y no del cable.
- Asegúrese de emplear la tensión correcta.
- No utilice varios alargadores de cables.
- Si el dispositivo muestra un comportamiento no habitual (p. ej. humo u olor extraño), deje de utilizarlo de inmediato y desconéctelo de la toma de corriente.

INSTALACIÓN DE LA DESTRUCTORA DE DOCUMENTOS

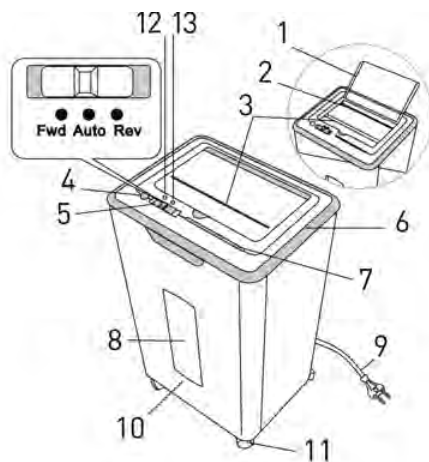
1. El área principal del dispositivo se encuentra en la parte superior.
Coloque el dispositivo en una superficie plana para que no pueda volcarse.
2. No utilice el dispositivo en las proximidades de fuentes de frío o calor,
ni en ambientes recalentados, húmedos o polvorientos.
3. Sitúe el dispositivo cerca de una toma de corriente y no
coloque ningún objeto al lado de dicha toma para que
pueda desconectarlo sin problemas.
4. A continuación, inserte el colector interno (para CD/DVD)
en el colector de papel (ver imagen 1).
5. Introduzca por completo el colector de papel
en el dispositivo.
6. Conecte la clavija en una toma de corriente alterna
normal de 220-240 V.

imagen 1



ESTRUCTURA Y FUNCIONAMIENTO

- 1 Tapa del dispositivo
- 2 Introducción automática de papel
- 3 Introducción manual de papel
- 4 Conmutador ON/OFF
- 5 Interruptor deslizable
(modos de funcionamiento)
Avance / Fwd / Auto / Retroceso / Rev
- 6 Dispositivo
- 7 Entrada de CD
- 8 Ventanilla transparente
- 9 Cable de alimentación
- 10 Papelera
- 11 Rodillo
- 12 LED Power
- 13 LED Overheat (rojo)/Bin full (amarillo)



FUNCIONAMIENTO DE LA DESTRUCTORA DE DOCUMENTOS

A. Introducción manual de papel

El dispositivo puede destruir un máximo de 8 hojas (DIN A4, 80 g/m²) al mismo tiempo. Ponga en marcha la destructora de documentos mediante el conmutador ON/OFF. El LED verde "Power" se iluminará. El interruptor deslizable permite seleccionar tres modos de funcionamiento:

„Fwd“ Funcionamiento continuo (el mecanismo de corte avanza)

„Auto“ El papel es detectado automáticamente en la ranura y el dispositivo se pone en marcha. Una vez se haya destruido el papel y no haya más en la ranura, el dispositivo se detendrá automáticamente (standby).

„Rev“ Desatascar papel (el mecanismo de corte retrocede)

B. Introducción automática de papel (Función de alimentación automática)

Este dispositivo dispone de un sistema de alimentación de papel automático que le permite introducir un máximo de 60 hojas (DIN A4, 80 g/m²). El dispositivo introduce el papel de manera continua y automática, y lo destruye. Si quiere emplear este modo de funcionamiento, haga lo siguiente:

imagen 2

1. Active la destructora de documentos mediante el conmutador ON/OFF. El LED verde "Power" se iluminará.
2. Ponga el interruptor deslizante en la posición "Auto".
3. Abra la tapa del dispositivo (ver imagen 2) e introduzca las hojas que desee destruir (máximo 60 hojas DIN A4, 80 g/m²).
Las hojas no pueden estar pegadas entre sí.
Retire todos los sujetapapeles y grapas.



El papel es detectado automáticamente en la ranura y el dispositivo se pone en marcha. Una vez se haya destruido el papel y no haya más en la ranura, el dispositivo se detendrá automáticamente (standby).

Por favor, tenga en cuenta el ciclo de funcionamiento del dispositivo (ver advertencia en C).

C. Introducción manual de CD, DVD y tarjetas de crédito

Este dispositivo dispone de un mecanismo de corte separado para CD, DVD y tarjetas de crédito. Si desea emplear este modo de funcionamiento, haga lo siguiente:

1. Active la destructora de documentos mediante el conmutador ON/OFF. El LED verde "Power" se iluminará.
2. Ponga el interruptor deslizante en la posición "Auto".
3. La ranura de CD detectará los CD, DVD y tarjetas de crédito de manera automática y el dispositivo se pondrá en marcha.

Los CD/DVD son cortados en 5 partes. Dado que en este tipo de materiales existe el riesgo de que salten esquirlas, mantenga la cara lo suficientemente alejada de la ranura a la hora de introducir los CD/DVD.

El material cortado se acumula en un colector separado, lo que facilita una eliminación respetuosa con el medio ambiente.

Aviso importante:

El dispositivo se apaga automáticamente cuando la temperatura del motor es demasiado alta. El LED "Overheat"/ "Bin full" se ilumina en rojo indicando que se ha activado la protección por recalentamiento del dispositivo. En este caso, el dispositivo no responderá al poner el interruptor deslizante en la posición "Rev" o "Fwd". En cuanto la temperatura del motor haya disminuido lo suficiente, el dispositivo se vuelve a poner en el modo de funcionamiento normal.

MANTENIMIENTO

Importante:

Antes de llevar a cabo tareas de mantenimiento en la destructora de documentos, debe desconectar la clavija de la toma de corriente!

Cuando la papelera está llena, un sensor lo detecta y el dispositivo se desactiva. El LED "Overheat"/"Bin full" se ilumina en amarillo. Por favor, vacíe la papelera en este caso.

Limpie la parte externa con un paño húmedo. Evite que el paño entre en contacto con la abertura de alimentación de papel. Este paso sólo es válido para las partes externas del dispositivo.

La parte externa del dispositivo es de plástico. Por ello, no se deben emplear disolventes como bencina, benceno o disolventes orgánicos como diluyentes. No limpie el dispositivo con quitamanchas para evitar que el material del dispositivo pierda color, se rompa, se deshaga o se raye.

Atención:

Al limpiar la parte externa del dispositivo, evite que entre agua en el interior de éste.

DATOS TÉCNICOS

Modelo:	Shredder Office X8 CD
Tipo de corte:	Partículas
Tamaño de corte:	4 x 30 mm (papel), 5 partes (CD o tarjetas de crédito)
Capacidad de corte:	8 hojas (DIN A4, 80 g/m²), 1 CD o tarjeta de crédito
Introducción automática:	hasta 60 hojas
Velocidad de corte:	2 m/min
Anchura de entrada:	225 mm para papel / 122 mm para CD
Tensión de entrada:	220-240V AC/ 50-60Hz
Dimensiones:	345 x 269 x 555 mm
Nivel de ruido:	aprox. 58 dB
Volumen de papelera:	22 L
Ciclo de funcionamiento:	5 min. encendido / 60 min. apagado
Peso neto:	9,16 kg

ELIMINACIÓN

El símbolo con el contenedor tachado indica que los dispositivos eléctricos no deben tirarse al contenedor normal de basura. Por favor, lleve este dispositivo a un punto limpio para garantizar una eliminación respetuosa con el medio ambiente.



GARANTÍA

El período de garantía es de 24 meses.

Conserve el comprobante de compra y el embalaje original.

Si tiene algún problema con el dispositivo, póngase en contacto con su distribuidor.

SOLUCIÓN DE ERRORES

Error	Causas	Solución
El dispositivo no se pone en marcha tras haber introducido el papel.	1. La clavija del enchufe no está insertada correctamente en la toma de corriente. 2. El papel es demasiado fino. 3. Atasco de papel.	1. Vuelva a conectar la clavija del enchufe en la toma de corriente. 2. Doble el papel y vuelva a introducirlo en la destructora de documentos. 3. Active la función "Rev" y extraiga el papel atascado.
El dispositivo no se apaga después de haber cortado el papel.	El sensor de la entrada está cubierto de polvo o de papel.	Limpie el polvo o retire el papel.
El dispositivo hace mucho ruido.	El dispositivo no está situado en una superficie plana.	Coloque el dispositivo en una superficie estable y plana.
El dispositivo no funciona.	1. La cantidad de papel sobrepasa la capacidad de la destructora de documentos. 2. El tamaño del papel sobrepasa la anchura de la abertura de entrada. 3. El papel no fue introducido de manera vertical.	1. Asegúrese de que la cantidad no sobrepase la capacidad de la destructora de documentos. 2. Saque el papel; en caso necesario, active la función "Rev". Doble el papel y vuelva a introducirlo. 3. Introduzca el papel de manera vertical.

Si el dispositivo sigue sin funcionar tras haber probado las soluciones expuestas anteriormente, desconéctelo de la toma de corriente y póngase en contacto con su distribuidor.

INTRODUCTION

Nous vous remercions de l'achat de ce produit de qualité Geha. Merci de consulter scrupuleusement le mode d'emploi avant la mise en service. Respectez en particulier les mesures de sécurité, en cas de non-respect, vous vous exposez à un danger de blessure!

SYMBOLES DE DANGER

Les symboles de danger figurant dans ce mode d'emploi et sur votre appareil vous aideront à éviter les dangers et à utiliser correctement cet appareil.



Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants!



Ne saisissez pas le dispositif de coupe avec les mains!



Soyez vigilant, vos vêtements ne doivent pas être pris au niveau du collecteur papier!



Soyez vigilant, vos cheveux ne doivent pas être pris au niveau du collecteur papier!



Ne projetez pas de gaz inflammable ni de liquide à l'intérieur de l'appareil!



Enlevez toutes les agrafes et tous les trombones!

INDICATIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Veuillez lire le mode d'emploi avant la mise en service du destructeur de documents. Quand vous utilisez des appareils électriques, vous devez mettre en place toutes les mesures de sécurité nécessaires pour exclure les risques de blessure. Les règles fondamentales suivantes doivent impérativement être respectées:

- Ce destructeur de papier a été conçu spécifiquement pour broyer du papier ou des CD. Ne l'utilisez en aucun cas pour d'autres usages.
- N'introduisez pas de transparents, d'étiquettes, de tissu ou de plastique dans ce destructeur de documents.
- Enlevez les agrafes, les trombones ou autres avant l'introduction du document.
- Cet appareil ne doit pas être changé, transformé ni réparé.
- Ne posez pas d'outils sur l'appareil et n'appuyez rien contre l'appareil.
- Ne projetez pas d'eau sur cet appareil.
- Retirez la prise de courant avant de vider la poubelle, lorsque vous n'utilisez plus l'appareil ou si vous souhaitez changer son emplacement.
- Si vous souhaitez le débrancher, retirez la prise au lieu de tirer sur le câble.
- Assurez-vous que vous utilisez la bonne tension.
- N'utilisez pas plusieurs rallonges.
- Si vous observez un phénomène inhabituel (par ex. une odeur bizarre ou de la fumée), interrompez immédiatement l'utilisation de l'appareil et retirez la prise.

INSTALLATION DU DESTRUCTEUR DE DOCUMENTS

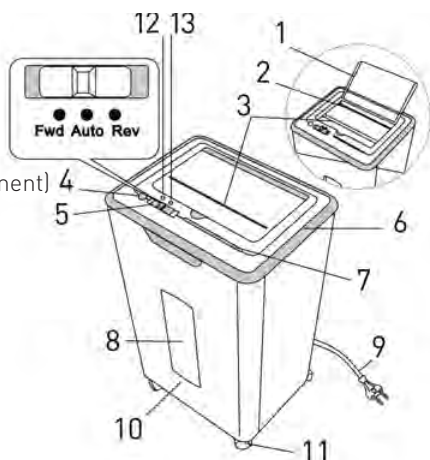
1. Le centre de gravité est situé dans la partie supérieure de l'appareil.
Installez votre appareil sur une surface plane pour qu'il ne puisse pas se renverser.
2. N'utilisez pas cet appareil à proximité d'une source de chaleur ou de froid, ni dans des environnements surchauffés, humides ou poussiéreux.
3. Placez cet appareil à proximité d'une prise électrique et ne posez pas d'objet à côté de cette prise, afin de pouvoir le débrancher sans problème.
4. Placez tout d'abord le réservoir intérieur pour les CD/DVD dans le bac papier (reportez-vous à l'image1).
5. Veillez à ce que le bac papier soit inséré jusqu'au bout dans l'appareil.
6. Branchez le cordon d'alimentation avec une prise standard de 220 à 240V de courant alternatif.

l'image 1



STRUCTURE ET FONCTION

- 1 Couvercle de l'appareil
- 2 Insertion automatique du papier
- 3 Insertion manuelle du papier
- 4 Interrupteur marche/arrêt
- 5 Interrupteur à glissière (mode de fonctionnement)
Marche avant/Fwd
Auto
Marche arrière/Rev
- 6 Unité principale
- 7 Insertion de CD
- 8 Fenêtre
- 9 Cordon électrique
- 10 Poubelle
- 11 Galets
- 12 LED Power
- 13 LED surchauffe (rouge)/ Poubelle pleine (jaune)



MISE EN SERVICE DU DESTRUCTEUR DE DOCUMENTS

A. Insertion manuelle du papier

L'appareil peut broyer au maximum 8 feuilles (DIN A4, 80g/m²) à la fois. Allumez le destructeur de documents en appuyant sur la touche de mise en marche/arrêt (Power). Le LED vert "Power" s'allume. Avec l'interrupteur à glissière, vous pouvez choisir entre trois modes de fonctionnement différents

„Fwd“ Fonctionnement permanent (la coupe s'effectue en marche avant)

„Auto“ L'insertion du document est détectée automatiquement et l'appareil se met en marche. Quand le document est broyé et qu'il ne reste plus de documents à l'entrée, l'appareil se met automatiquement en mode veille (Standby).

„Rev“ Enlevez le bourrage papier (la coupe s'effectue en marche arrière)

B. Insertion automatique du papier(Auto-Feed-Fonction)

Cet appareil dispose d'une fonction d'insertion automatique du papier qui vous permet d'introduire jusqu'à 60 feuilles (DIN A 4, 80g/m²) au maximum. Le papier est inséré automatiquement et en continu pour être détruit. Si vous souhaitez utiliser ce mode de fonctionnement, procédez comme suit:

1. Allumez le destructeur de documents en appuyant sur la touche de mise en marche /arrêt (Power).
Le LED vert "Power" s'allume.
2. Placez l'interrupteur à glissière en position "Auto".
3. Ouvrez le couvercle de l'appareil (Reportez-vous à l'image 2) et insérez les documents à broyer (au maximum 60 feuilles DIN A4, 80 g/m²). Les feuilles individuelles ne doivent pas être collées ensemble. Enlevez obligatoirement les agrafes et les trombones.

l'image 2



Le document à l'insertion est détecté automatiquement et l'appareil se met en marche. Si le document est broyé et qu'il n'y a plus de documents à l'entrée, l'appareil se met automatiquement en mode veille (Standby).

Merci de respecter le cycle de fonctionnement de l'appareil (voir les indications au paragraphe C).

C. Insertion manuelle des CD/DVD et des cartes de crédit

Cet appareil est équipé d'un dispositif de coupe séparé pour les CD/DVD et les cartes de crédit. Si vous souhaitez utiliser cette fonction, vous devez suivre les étapes suivantes :

1. Allumez le destructeur de documents en appuyant sur la touche de mise en marche /arrêt (Power). Le LED vert "Power" s'allume.
2. Placez l'interrupteur à glissière en position "Auto".
3. Les CD/DVD et cartes de crédit sont détectés automatiquement et l'appareil se met en marche.

Les CD/DVD sont coupés en 5 morceaux. Du fait qu'il subsiste toujours un danger de projection d'éclats lors de l'utilisation de ces matériaux, tenez votre visage à une distance suffisamment éloignée de l'espace d'insertion des CD/DVD !

Les déchets sont récoltés dans un bac séparé afin de faciliter le traitement écologique des déchets.

Indication importante :

L'appareil s'éteint automatiquement quand la température du moteur est trop élevée. Le LED rouge "Surchauffe/Poubelle pleine" s'allume et vous indique que la protection de l'appareil contre la surchauffe est active. Dans ce cas, l'appareil ne réagit pas lorsque vous placez l'interrupteur à glissière en position " Rev" ou "Fwd". Dès que la température du moteur est refroidie, l'appareil retrouve un fonctionnement normal.

MAINTENANCE

Important :

Avant la maintenance du destructeur des documents, vous devez impérativement enlever le cordon électrique de la prise électrique!

Lorsque la poubelle est pleine, ce qui est détecté par un capteur, l'appareil s'éteint automatiquement. Le LED jaune de la touche "Surchauffe/Poubelle pleine" s'allume. Merci de vider la poubelle.

Nettoyez l'extérieur par un chiffon humide. Veillez à ce que le chiffon n'entre pas dans la zone d'insertion du papier. Cette étape concerne uniquement les parties extérieures de l'appareil.

La partie extérieure de l'appareil est en plastique. C'est pourquoi l'utilisation de solvants tels que l'essence ou le benzène ou de solvants organiques tels que les diluants est fortement déconseillée. Ne nettoyez pas l'appareil avec des détachants pour éviter que l'appareil ne se décolore, ne se fende, ne se dissolve ou ne soit rayé.

Attention :

Veillez à ne pas faire pénétrer d'eau à l'intérieur de l'appareil quand vous nettoyez son extérieur.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Dénomination du modèle:	Shredder Office X8 CD
Méthode de coupe:	particule
Taille de coupe:	4 x 30 mm (papier), 5 parties (CD ou carte de crédit)
Performance de coupe:	8 feuilles (DIN A4, 80g/m ²), 1 CD ou carte de crédit
Insertion automatique:	jusqu'à 60 feuilles
Vitesse de coupe:	2 m/min
Largeur d'insertion:	225 mm pour papier/122 pour CD
Tension:	220 à 240V AC/50 à 60 Hz
Dimensions:	345 x 269 x 555 mm
Niveau sonore:	environ 58 dB
Volume poubelle:	22l
Cycle de fonctionnement:	5 Min. ON / 60Min. OFF
Poids net:	9,16 kg

TRAITEMENT DES DÉCHETS

Le symbole avec la poubelle ménagère barrée vous indique que vous n'avez pas le droit de jeter les appareils électriques dans vos déchets ménagers. Pour un traitement écologique des déchets, rappez cet appareil dans un centre de tri sélectif agréé.



GARANTIE

La garantie de cet appareil s'élève à 24 mois.

Conservez dans tous les cas votre bon d'achat et votre emballage d'origine.

Si vous rencontrez des problèmes avec votre appareil, n'hésitez pas à contacter votre revendeur.

DÉTECTION D'ANOMALIES

Anomalies	Causes	Réparer les anomalies
L'appareil ne se met pas en marche quand le papier est introduit.	1. Le cordon électrique n'est pas branché correctement à la prise. 2. Le papier est trop fin. 3. Bourrage papier.	1. Remettez le cordon électrique de nouveau dans la prise. 2. Pliez le papier et introduisez-le de nouveau dans le destructeur de documents. 3. Confirmez le mode "Rev" et retirez le papier coincé.
L'appareil ne se met pas en mode veille après broyage du papier.	Le capteur de la section l'insertion est couvert par de la poussière ou du papier.	Enlevez la poussière ou le papier.
L'appareil fait beaucoup de bruit.	L'appareil n'est pas installé sur une surface solide et plane.	Placez l'appareil sur une surface solide et plane.
L'appareil ne fonctionne pas.	1. La quantité de papier dépasse la capacité du destructeur de documents. 2. La taille du papier dépasse la largeur d'insertion. 3. Le papier n'a pas été introduit perpendiculairement.	1. Assurez-vous que la quantité ne dépasse pas la capacité du destructeur de documents. 2. Assurez-vous que la quantité ne dépasse pas la capacité du destructeur de documents. 3. Introduisez le papier perpendiculairement.

Si après l'exécution de toutes ces mesures, votre appareil ne fonctionne toujours pas, retirez le cordon électrique de la prise et contactez votre revendeur.

INLEIDING

Hartelijk dank voor de aanschaf van dit kwaliteitsproduct van Geha. Lees voor de ingebruikname deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door. Let in het bijzonder op de veiligheidsinstructies. Als u deze negeert bestaat risico op verwondingen!

WAARSCHUWINGSSYMBOLEN

De waarschuwingssymbolen in deze gebruiksaanwijzing en op het apparaat dienen om u te helpen, gevaarlijke situaties te voorkomen en het apparaat juist te gebruiken.



Het apparaat mag niet door kinderen worden gebruikt.



Grijp niet met de handen in het snijwerk!



Let erop dat er geen kleding in het apparaat terechtkomt!



Let erop dat er geen haren in het apparaat terechtkomen!



Spuut geen ontvlambare gassen of vloeistoffen in het apparaat!



Verwijder alle paperclips en nietjes!

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Lees de gebruiksinstructies voor u de papiervernietiger in gebruik neemt.

Wanneer u elektrische apparaten gebruikt, moet u steeds uit voorzorg basismaatregelen treffen om risico op verwondingen uit te sluiten. Neem daarom beslist de volgende hoofdregels in acht:

- Deze papiervernietiger is speciaal bedoeld voor het versnipperen van papier en cd's. Gebruik hem niet voor andere doeleinden.
- Voer geen folies, etikettenpapier, kleding of kunststoffen in de papiervernietiger in.
- Verwijder alle paperclips en nietjes voor het invoeren van het papier.
- U mag het apparaat niet wijzigen, ombouwen of repareren.
- Plaats geen voorwerpen op het apparaat en zet er geen voorwerpen tegenaan.
- Besproei het apparaat niet met water.
- Trek de voedingsstekker uit het stopcontact voor u de papierkorf leegt of als u het apparaat niet meer gebruikt of het wilt verplaatsen.
- Trek aan de stekker als u hem uit het stopcontact wilt halen, niet aan de kabel.
- Verzekert u ervan, de juiste spanning te gebruiken.
- Gebruik niet meerdere verlengkabels.
- Staak onmiddellijk het gebruik bij een ongewone toestand van het apparaat (bv. een rare geur of rook). Trek in dat geval de stekker uit het stopcontact.

PLAATSEN VAN DE PAPIERVERNIETIGER

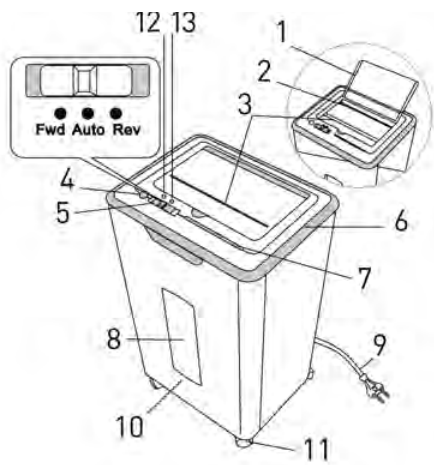
1. Het zwaartepunt van het apparaat ligt bovenin. Plaats het apparaat op een horizontaal oppervlak, zodat het niet om kan vallen.
2. Gebruik het apparaat niet in de buurt van warmte- of koudebronnen en ook niet in omgevingen met een overmatig hoge temperatuur of vochtigheidsgraad of met veel stof.
3. Plaats het apparaat in de buurt van een stopcontact. Zet geen voorwerpen in de buurt van het stopcontact, zodat de voedingsstekker zo nodig zonder problemen uit de contactdoos kan worden getrokken.
4. Plaats daarna de interne opvanghouder (voor cd's/dvd's) in de papierkorf (zie afbeelding 1).
5. Let erop, dat de papierkorf tot aan de aanslag in het apparaat is geschoven.
6. Steek de voedingsstekker in een gebruikelijk stopcontact met 220-240V wisselstroom.

afbeelding 1



OPBOUW EN WERKING

- 1 Apparaatdeksel
- 2 Automatische papierinvoer
- 3 Handmatige papierinvoer
- 4 Aan-/uitschakelaar
- 5 Schuifschakelaar (bedrijfsmodi)
Vooruit / Fwd Auto Achteruit / Rev
- 6 Apparaat
- 7 Cd-invoer
- 8 Kijkvenster
- 9 Voedingskabel
- 10 Papierkorf
- 11 Rollen
- 12 LED Power
- 13 LED Overheat (rood)/Bin full (geel)



INGEBRUIKNAME VAN DE PAPIERVERNIETIGER

A. Handmatige invoer van papier

Het apparaat kan max. 8 vellen (DIN A4, 80g/m²) tegelijk versnipperen. Schakel de papierversnietiger in met de ON/OFF-schakelaar. De groene LED "Power" brandt. Met de schuifschakelaar kunnen drie gebruiksmodi worden gekozen.

„Fwd“ Voortdurend bedrijf (snijwerk loopt vooruit)

„Auto“ Papier in de papierinvoer wordt automatisch herkend en het apparaat start. Zodra het papier is vernietigd en er zich geen papier meer in de papierinvoer bevindt, stopt het apparaat automatisch (Standby).

„Rev“ Vastgelopen papier losmaken (snijwerk loopt achteruit)

B. Automatische papierinvoer(Auto-Feedfunctie)

Dit apparaat beschikt over een automatische papiertoevoer waarmee het mogelijk is, maximaal 60 vellen (DIN A4, 80g/m²) vooraf te plaatsen. Het papier wordt door het apparaat zelfstandig en continu naar binnen getrokken en versnipperd.

Ga als volgt te werk als u deze functie wilt gebruiken:

afbeelding 2

1. Schakel de papiervernietiger in met de ON/OFF-schakelaar.
De groene LED "Power" brandt.
2. Zet de schuifschakelaar in de stand "Auto".
3. Open het deksel van het apparaat (zie afbeelding 2)
en plaats het te versnipperen papier
(max. 60 vellen DIN A4, 80g/m²). De afzonderlijke
vellen mogen niet aan elkaar vast zitten geplakt.
Verwijder paperclips en nietjes beslist.



Papier in de papierinvoer wordt automatisch herkend en het apparaat wordt gestart. Zodra het papier is vernietigd en er zich geen papier meer in de papierinvoer bevindt, stopt het apparaat automatisch (Standby).

Let op de bedrijfscyclus van het apparaat (zie aanwijzing onder C).

C. Handmatige invoer van cd's/dvd's en creditcards

Dit apparaat beschikt over een apart snijwerk voor cd's/dvd's en creditcards.

Ga als volgt te werk als u deze functie wilt gebruiken:

1. Schakel de papiervernietiger in met de ON/OFF-schakelaar.
De groene LED "Power" brandt.
2. Zet de schuifschakelaar in de stand "Auto".
3. Cd's/dvd's en creditcards in de cd-invoer worden automatisch
herkend en het apparaat start.

Cd's/dvd's worden in 5 stukken gesneden. Bij dit soort materialen bestaat altijd een risico op versplinteren. Houd uw gezicht op veilige afstand van de invoerschacht tijdens het invoeren van cd's/dvd's!

Het gesneden materiaal wordt verzameld in een afzonderlijke opvangbak, zodat een milieuvriendelijke afvoer wordt vergemakkelijkt.

Belangrijke aanwijzing:

Het apparaat wordt automatisch uitgeschakeld als de motortemperatuur te hoog wordt. De led "Overheat"/"Bin full" licht rood op en wijst erop, dat de oververhittingsbeveiliging van het apparaat is geactiveerd. Het apparaat reageert in dit geval niet als u de schuifschakelaar in de stand "Rev" of "Fwd" zet. Zodra de motor is afgekoeld schakelt het apparaat weer over op normaal bedrijf.

ONDERHOUD

Belangrijk:

Trek de voedingsstekker uit het stopcontact voordat u onderhoud doet aan de papiervernietiger!

Wanneer de papierkorf vol is, wordt dit herkend door een sensor. Het apparaat wordt dan automatisch uitgeschakeld. De led "Overheat"/"Bin full" brandt geel. Leeg de papierkorf.

Reinig de buitenkant met een vochtige doek. Let erop, dat de doek niet in het apparaat terechtkomt. Alleen de buitenkant van het apparaat hoeft schoongemaakt te worden.

De buitenzijde van het apparaat bestaat uit kunststof. Gebruik daarom geen oplosmiddelen zoals benzine of benzeen, of organische oplosmiddelen zoals verdunners. Reinig het apparaat niet met een vlekverwijderaar, om verbleken, breken, oplossen of krassen van het apparaat te voorkomen.

Waarschuwing:

Let erop, dat er bij het schoonmaken van de buitenzijde geen water in het apparaat terecht komt.

TECHNISCHE GEGEVENS

Modelaanduiding	Shredder Office X8 CD
Snijwijze	Snippers
Snijgrootte:	4 x 30 mm (papier), 5 stukken (cd of creditcard)
Snijcapaciteit:	8 vellen (DIN A4, 80g/m²), 1 cd/dvd of creditcard
Automatische invoer:	tot 60 vellen
Snijsnelheid:	2 m/min
Invoerbreedte:	225 mm voor papier / 122 mm voor cd's/dvd's
Ingangsspanning:	220-240V wisselstroom, 50-60Hz
Afmetingen:	345 x 269 x 555 mm
Geluidsemissie:	ca.58 dB
Inhoud van de papierkorf:	22 l
Bedrijfscyclus:	5 min. AAN / 60 min. UIT
Nettogewicht:	9,16 kg

VERWIJDERING

Het symbool met de doorgestreepte vuilnisbak duidt erop, dat elektrische apparaten niet met het gewone huisvuil mogen worden afgevoerd. Breng het apparaat naar een erkend afvalverwerkingsbedrijf voor een milieuvriendelijke verwijdering.



GARANTIE

De garantietermijn voor uw apparaat bedraagt 24 maanden.
Bewaar in ieder geval het aankoopbewijs en de originele verpakking.
Neem bij een probleem met uw apparaat contact op met de verkoper.

PROBLEEMOPLOSSING

Storing	Oorzaken	Mogelijke oplossing
Het apparaat start niet, wanneer papier wordt ingevoerd.	1. De stekker zit niet goed in het stopcontact. 2. Het papier is te dun. 3. Papierverstopping.	1. Steek de stekker nog maals in het stopcontact. 2. Vouw het papier en voer het opnieuw in in de papiervernietiger. 3. Gebruik de "Rev"-functie en trek het vastgelopen papier uit het apparaat.
Het apparaat schakelt niet uit na het versnipperen van het papier.	De invoersensor is bedekt met stof of papier.	Veeg het stof weg of verwijder het papier.
Het apparaat maakt veel lawaai.	Het apparaat staat niet op een stevige, vlakke ondergrond.	Zet het apparaat op een stevige, vlakke ondergrond.
Het apparaat werkt niet.	1. De hoeveelheid papier is te groot voor de capaciteit van de papiervernietiger. 2. De afmeting van het papier is groter dan de breedte van de invoer. 3. Het papier is niet verticaal ingevoerd.	1. Zorg ervoor, dat de papierhoeveelheid de capaciteit van de papiervernietiger niet overschrijdt. 2. Trek het papier uit het apparaat; gebruik zo nodig de "Rev"-functie. Vouw het papier en voer het opnieuw in. 3. Voer het papier verticaal in.

Als het apparaat nog niet werkt nadat alle voornoemde oplossingen zijn geprobeerd, trekt u de stekker uit het stopcontact en neemt u contact op met de verkoper.

شكراً لشرائك هذا المنتج من Geha. قراءة هذه التعليمات بعناية قبل تشغيل الماكينة مع مراعاة تعليمات الأمان لتجنب حدوث المخاطر التي قد تؤدي إلى تلف الجهاز!.

إشارات تحذير

الإشارات الموجودة في الدليل وكذلك على الماكينة عبارة عن رموز تحذير تساعدك على تجنب المخاطر واستخدام الماكينة بشكل صحيح.

عدم السماح لأطفال بتشغيل الجهاز!



تجنب لمس الجزء القاطع باليد!



مراعاة عدم وصول أقمشة إلى وحدة سحب وإدخال الورق!



مراعاة عدم وصول شعر إلى وحدة سحب وإدخال الورق!



تجنب وصول سوائل أو غازات قابلة للاشتعال إلى الماكينة!.



قم بإزالة دبائيس المكتب والورق وما شابه ذلك!



إرشادات أمنية هامة

يُرجى قراءة إرشادات الاستخدام قراءة جيدة قبل تشغيل الماكينة. عند استخدامك للأجهزة الكهربائية فليكن دائماً باتخاذ الاحتياطات اللازمة لتجنب مخاطر التلف؛ لذا يجبرمراعاة القواعد الأساسية التالية:

- هذه الماكينة مُصممة خصيصاً لفهم وتفتيت الورق والاسطوانات المضغوطة؛ فلا تستخدمها لأغراض أخرى.
- لا تضع الرقائق المعدنية أو ورق الحائط أو الأقمشة أو البلاستيك في الماكينة.
- يجب إزالة دبائيس المكتب والمكتب وما إلى ذلك قبل إدخال الورق.
- لا يجوز لك تعديل الماكينة أو تغييرها أو إصلاحها.
- لا تضع أشياء على الماكينة ولا تسند أي شيء إليها.
- تجنب تنظيف الماكينة بالماء.
- قم بفصل التيار الكهربائي بنزع المقبس من التيار قبل تفريغ سلة الورق، أو بعد الانتهاء من استخدام الماكينة أو إذا كنت ترغب في تغيير موضعها أو نقلها إلى مكان آخر.
- لفصل الماكينة قم بسحب المقبس فقط ، وليس الكبل.
- تأكد من استخدام الجهد الكهربائي الصحيح.
- لا تستخدم أسلاك موصلة كثيرة.
- في الحالات غير المعتادة للماكينة (مثل ظهور روائح غريبة أو دخان)، يجب التوقف فوراً عن استخدام الماكينة وفصل التيار عنها.

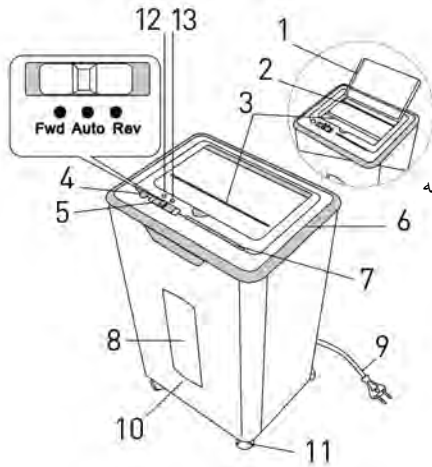
وضع الماكينة وتهيتها للعمل

1. ضع الماكينة على أرضية مستوية حتى لا تتقلب حيث أن مركز ثقلها في الجزء العلوي.
2. ضع الماكينة في مكان جاف بعيداً عن الرطوبة والأتربة وكذلك بعيداً عن مصادر التدفئة والبرودة (مثل الموقد - أجهزة التدفئة - أجهزة التكييف).
3. ضع الماكينة بالقرب من القابس ولا تضع أي شيء بجانب هذه القابس حتى يسهل سحب المقبس منها.
4. ضع صندوق الأسطوانات داخل صندوق الورق أولاً.
5. تأكد أن صندوق الورق موضوع داخل الماكينة بشكل صحيح.
6. قم بتوصيل مقبس الكهرباء بمصدر جهد كهربائي 220-240 فولت.

image 1



التركيب والوظيفة



- | | |
|----|---|
| 1 | غطاء الماكينة العلوي |
| 2 | إدخال الورق تلقائياً |
| 3 | إدخال الورق يدوياً |
| 4 | مفتاح التشغيل / إيقاف ON/OFF |
| 5 | زر التحريك (تغيير وضع الماكينة) |
| 6 | إعادة توجيه للأمام (Fwd) تلقائي (Auto) إعادة توجيه |
| 6 | الوحدة الرئيسية |
| 7 | مدخل الاسطوانات |
| 8 | شاشة العرض |
| 9 | مقبس التيار |
| 10 | سلة الورق |
| 11 | عجل للتحرك |
| 12 | مؤشر تشغيل / إيقاف Power |
| 13 | مؤشر ينبه إلى ارتفاع درجة حرارة المحرك (باللون الأحمر) / امتلاء السلة (باللون الأصفر) |

تشغيل الماكينة

(أ) إدخال الورق يدوياً

تستطيع الماكينة فرم وتقطيع 8 ورققات A4 (80 جم/ م²) كحد أقصى في المرة الواحدة. لتشغيل الماكينة قم بالضغط على مفتاح التشغيل ON/OFF فيُضيء المؤشر "Power" باللون الأخضر. عن طريق زر التحريك يمكنك اختيار إحدى الطرق التالية لتشغيل الماكينة.

إعادة توجيه للأمام "FWD"

يدور القاطع إلى الأمام عند اختيار وضع إعادة التوجيه للأمام "FWD".

تلقائي "Auto"

بمجرد وضع الورق في مدخل الماكينة يقوم جهاز الاستشعار برؤية الورق وتبدأ الماكينة في العمل تلقائياً، وعند الانتهاء من الفرغ وخطو المدخل من الورق تتوقف الماكينة أوتوماتيكياً وتبقى في وضع الاستعداد للعمل مرة أخرى.

إعادة توجيه للخلف "REV"

عند انحسار الورق داخل الماكينة قم بالضغط على زر التحريك واضبط الماكينة على وضع إعادة التوجيه للخلف "REV" ثم انزع الورق المحشور.

(ب) إدخال الورق تلقائياً

تتمتع هذه الماكينة بخاصية إدخال الورق تلقائياً، والتي تتيح لك إدخال 60 ورقة A4 (80 جم/م²) كحد أقصى في المرة الواحدة. تسحب الماكينة الورق واحدة تلو الأخرى تلقائياً وتقوم بفرغ وتقطيع الورق في الحال. إذا كنت ترغب في استخدام نظام التشغيل هذا اتبع الخطوات الآتية:

1. اضغط على مفتاح التشغيل ON/OFF فيُضيء المؤشر "Power" باللون الأخضر.

2. اضغط على زر التحريك واضبط الماكينة على وضع تلقائي "Auto".

3. افتح غطاء الماكينة (انظر الشكل 2) وقم بإزالة دبائيس الورق والمكتب وما إلى ذلك قبل إدخال الورق، ثم ضع الورق 60 ورقة A4 (80 جم/م²) كحد أقصى في المدخل مع مراعاة عدم لصق الصفحات المفردة معاً.

وبمجرد وضع الورق في الماكينة يقوم جهاز الاستشعار برؤية الورق وتبدأ الماكينة في العمل تلقائياً. وعند الانتهاء من الفرغ وخطو المدخل من الورق تتوقف الماكينة أوتوماتيكياً وتبقى في وضع الاستعداد للعمل مرة أخرى.

يرجى العودة إلى دورة تشغيل الماكينة (انظر إلى ج أدناه)

image 2



(ج) إدخال الأسطوانات / بطاقات الائتمان يدوياً

تحتوي هذه الماكينة على قاطع منفصل مُصمم خصيصاً لتفتيت الاسطوانات وبطاقات الائتمان.

لتفتيت الاسطوانات وبطاقات الائتمان اتبع الخطوات الآتية:

1. اضغط على مفتاح التشغيل ON/OFF فيُضيء المؤشر "Power" باللون الأخضر.

2. اضغط على زر التحريك واضبط الماكينة على وضع تلقائي "Auto".

3. بمجرد وضع الاسطوانات / بطاقات الائتمان في المدخل يقوم جهاز الاستشعار برؤيتها وتبدأ الماكينة في العمل تلقائياً.

يتم تفتيت الأسطوانات/ بطاقات الائتمان إلى 5 أجزاء وتتجمع في صندوق منفصل مما يُسهل التخلص منها بطريقة آمنة.

تنبيه هام! عند تفتيت مثل هذه المواد قد تتطاير بعض الشظايا مما يؤدي إلى الإصابة أو الجرح؛ لذا يجب إبعاد الوجه عن مدخل الأسطوانات.

إرشاد هام:

عند ارتفاع درجة حرارة المحرك تتوقف الماكينة تلقائياً فيُضيء المؤشر "Bin full" / "Overheat"، باللون الأحمر إشارة إلى ارتفاع درجة حرارة الماكينة وبالتالي لا تستجيب الماكينة لأوامر "إعادة التوجيه للأمام" أو "إعادة التوجيه للخلف"، وبمجرد انخفاض درجة حرارة المحرك إلى معدلاتها الطبيعية تعمل الماكينة مرة أخرى.

الصيانة

هام:

يجب فصل التيار الكهربائي عن الماكينة قبل إجراء عملية الصيانة!

عند امتلاء سلة الورق تتوقف الماكينة تلقائياً فيُضيء المؤشر "Bin full" / "Overheat"، باللون الأصفر ليُشير إلى امتلاء سلة الورق وفي هذه الحالة قم بتفريغ السلة.

قم بتنظيف الماكينة من الخارج فقط بقطعة قماش مبللة مع مراعاة عدم وصول شيء من هذا القماش إلى وحدة سحب وإدخال الورق.

الجزء الخارجي من الماكينة مصنوع من البلاستيك فلا تستخدم المحاليل والمذيبات (مثل البنزين والجازولين والتنر أو مزيل البقع) لتنظيف الماكينة لتجنب مخاطر التآكل والكسر والخدش وما إلى ذلك.

تنبيه

تجنب وصول الماء إلى داخل الماكينة أثناء تنظيف الجزء الخارجي منها.

البيانات الفنية

Shredder Office X8 CD

الموديل:

جزئياً

نوع القطع:

4 × 30 مم (ورق) / 5 أجزاء (اسطوانات / بطاقات الائتمان)

حجم القطع:

8 ورققات A4 (80 جم/م²) / 1 اسطوانة أو بطاقة ائتمان

قدرة القطع:

حتى 60 ورقة

الإدخال التلقائي:

2 م / دقيقة

سرعة القطع:

225 مم (ورق) / 122 مم (اسطوانات)

سعة الإدخال:

220 – 240 فولت / تردد 50-60 هرتز

الجهود الكهربائي:

345 × 269 × 555 مم

الأبعاد:

58 ديسيبل تقريباً

مستوى الصوت:

22 لتر

حجم صندوق الورق:

5 دقيقة دخول / 60 دقيقة خروج

دورة العمل:

9,16 كجم

الوزن:

التخلص من الماكينة

يُشير رمز سلة المهملات (المشطوب عليها) إلى أن الأجهزة الكهربائية لا ينبغي التخلص منها بالطريقة التقليدية مثل النفايات المنزلية العادية؛ لذلك يرجى إحضار هذه الماكينة إلى أحد مراكز إعادة التدوير المعتمدة للتخلص منها بطريقة آمنة لا تضر بالبيئة.



الضمان

مدة ضمان الماكينة 24 شهرًا

يجب الاحتفاظ بإيصال الشراء والصندوق الكرتون الأصلي الخاص بتعبئة الماكينة

عند وجود أي مشكلة بالماكينة، يرجى الاتصال بالوكيل

الأعطال وطرق معالجتها

العطـل	السبب	معالجة العـطـل
الماكينة لا تعمل بعد إدخال الورق فيها	1. لم يتم إدخال مقبس الكهرباء في القابس بشكل صحيح. 2. سمك الورق رقيق جدا. 3. تراكم الورق وانحصاره داخل الماكينة	1. أدخل مقبس الكهرباء في القابس مرة أخرى. 2. اثنى الورق ثم قم بإدخاله في الماكينة مرة أخرى. 3. أضغط على زر إعادة التوجيه للخلف (REV) وانزع الورق المنحصر.
عدم توقف الماكينة بعد الانتهاء من فرم الورق.	جهاز الاستشعار الموجود في وحدة السحب والإدخال مغطى بالأتربة أو الورق	قم بإزالة الأتربة أو إبعاد الورق
ارتفاع صوت الماكينة	الماكينة في مكان غير مستو أو غير ثابتة	ضع الماكينة على أرضية مستوية
الماكينة لا تعمل ولا تستجيب لأمر التشغيل	1. كمية الورق تجاوزت قدرة الماكينة. 2. أكبر حجم الورق عن اتساع وحدة السحب والإدخال. 3. لم يتم وضع الورق بشكل عمودي مستوي.	1- تأكد أن كمية الورق لم تتجاوز قدرة الماكينة. 2. أخرج الورق من الماكينة، (وإذا كان من الصعب إخرجه أضغط على زر إعادة التوجيه للخلف (REV) ثم اثنى الورق وقم بإدخاله مرة أخرى. 3- ضع الورق بشكل عمودي مستوي.

وإذا لم تعمل الماكينة بعد تطبيق الحلول المقترحة أعلاه، يُرجى فصل التيار الكهربائي عن الماكينة والتوجه للموزع.

ВСТУПЛЕНИЕ

Мы благодарим Вас за приобретение высококачественной продукции компании Geha. Пожалуйста, внимательно ознакомьтесь с настоящим руководством перед вводом прибора в эксплуатацию. В частности, соблюдайте указания по безопасности, при несоблюдении существуют опасность травмирования!

ПРЕДУПРЕДИТЕЛЬНЫЕ СИМВОЛЫ

Предупредительные символы в настоящем руководстве по эксплуатации и на приборе призваны помочь Вам избежать опасностей и правильно использовать прибор.



Запрещается эксплуатация прибора детьми!



Запрещается трогать руками режущий механизм!



Следите за тем, чтобы в механизм ввода бумаги не попала одежда!



Следите за тем, чтобы в механизм ввода бумаги не попали волосы!



Запрещается распылять легковоспламеняющиеся газы и жидкости внутри прибора!



Удалите все канцелярские скрепки!

ВАЖНЫЕ УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

Перед вводом в эксплуатацию прибора для уничтожения бумаг ознакомьтесь с указаниями по эксплуатации. При использовании электроприборов необходимо всегда предпринимать основные меры предосторожности для того, чтобы исключить риск травмирования. Поэтому обязательно соблюдайте следующие основные правила:

- Настоящий прибор для уничтожения бумаг специально предусмотрен для измельчения бумаг и компакт-дисков. Запрещается использование прибора в иных целях.
- Запрещается ввод в прибор для уничтожения бумаг плёнок, этикеточных бумаг, одежды и пластмассы.
- Перед вводом удалите из бумаги все канцелярские скрепки.
- Запрещается изменять, перестраивать и ремонтировать прибор.
- Запрещается класть предметы на прибор или прислонять их к нему.
- Запрещается опрыскивать прибор водой.
- Извлекайте сетевой штекерный разъём из штепсельной розетки перед чисткой корзины для бумаг, при неиспользовании прибора или при установке прибора на новое место.
- Сетевой штекерный разъём извлекайте, взявшись за сам разъём, а не за кабель.
- Убедитесь в том, что используется требуемое напряжение.
- Не используйте несколько удлинителей.
- При обнаружении необычного состояния прибора (например, странный запах или дым) немедленно прекратите эксплуатацию прибора и извлеките сетевой штекерный разъём из штепсельной розетки.

УСТАНОВКА ПРИБОРА ДЛЯ УНИЧТОЖЕНИЯ БУМАГ

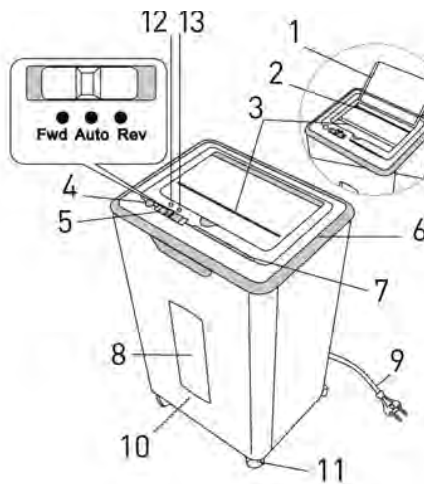
1. Центр тяжести располагается в верхней части прибора. Установите прибор на плоской поверхности для того, чтобы он не перевернулся.
2. Запрещается эксплуатация прибора вблизи источников тепла или холода и в перегретых, влажных или пыльных помещениях.
3. Установите прибор вблизи штепсельной розетки и не устанавливайте иные предметы возле нее для того, чтобы обеспечить беспрепятственное извлечение сетевого штекерного разъёма из штепсельной розетки.
4. Сначала установите внутренний приёмник (для компакт-дисков и цифровых дисков) в лоток для бумаги (смотри рис. 1).
5. Проследите за тем, чтобы лоток для бумаги был вставлен в прибор до упора.
6. Вставьте сетевой штекерный разъём в обычную штепсельную розетку с переменным током в 220–240 вольт.

рис. 1



КОНСТРУКЦИЯ И РАБОТА

- 1 Крышка прибора
- 2 Автоматическая подача бумаги
- 3 Ручная подача бумаги
- 4 Выключатель Вкл./Выкл.
- 5 Ползунковый переключатель (режимы работы)
Вперёд/ Fwd Auto Назад/ Rev
- 6 Прибор
- 7 Ввод компакт-диска
- 8 Смотровое окно
- 9 Сетевой кабель
- 10 Корзина для бумаг
- 11 Ролик
- 12 Светодиод «Power»
- 13 Светодиод «Overheat» / «Bin full»
(Перегревание (красный)/ Корзина полна (жёлтый))



ВВОД В ЭКСПЛУАТАЦИЮ ПРИБОРА ДЛЯ УНИЧТОЖЕНИЯ БУМАГ

А. Ручная подача бумаги

Прибор способен уничтожить за один раз макс. 8 страниц (формата А4, 80 гр/м²). Включайте прибор для уничтожения бумаг с помощью выключателя ON/OFF (ВКЛ./ВЫКЛ.). Загорится зелёный светодиод «Power». С помощью ползункового переключателя можно выбрать три режима работы:

„Fwd“ Непрерывный режим работы (режущий механизм движется вперёд)

„Auto“ Подача бумаги распознается автоматически, и прибор начинает работать. После уничтожения бумаги и при отсутствии бумаги на подаче прибор автоматически отключается (переключается в режим ожидания «Standby»).

„Rev“ Удаление застрявшей бумаги (режущий механизм движется обратно)

В. Автоматический приём бумаги(Auto-Feed-Funktion)

Настоящий прибор снабжён функцией автоматического приёма бумаги, который допускает вставку макс. 60 страниц (формата А4, 80 гр/м²). Прибор самостоятельно и постепенно выполняет приём и уничтожение бумаги. Для использования данного режима работы выполните следующее:

рис. 2

1. Включите с помощью выключателя ON/OFF (ВКЛ./ВЫКЛ.) прибор для уничтожения бумаг. Загорится зелёный светодиод «Power».
2. Переключите ползунковый переключатель в положение «Auto».
3. Откройте крышку прибора (см. рис. 2) и вложите подлежащую уничтожению бумагу (макс. 60 страниц (формата А4, 80 гр/м²). Отдельные листы не должны быть склеены между собой. Обязательно удалите канцелярские скрепки.



Подача бумаги распознается автоматически, и прибор начинает работать.

После уничтожения бумаги и при отсутствии бумаги на подаче прибор автоматически отключается (переключается в режим ожидания «Standby»).

Соблюдайте рабочий цикл прибора (см. указание под пунктом С).

С. Ручная подача компакт-дисков, цифровых дисков и кредитных карт

Настоящий прибор снабжён отдельным режущим механизмом для компакт-дисков, цифровых дисков и кредитных карт. Для его использования выполните следующее:

1. Включите с помощью выключателя «ON/OFF (ВКЛ./ВЫКЛ.)» прибор для уничтожения бумаг. Загорится зелёный светодиод «Power».
2. Переключите ползунковый переключатель в положение «Auto»
3. Подача компакт-дисков, цифровых дисков и кредитных карт распознается автоматически, и прибор начинает работать.

Компакт-диски и цифровые диски режутся на 5 частей. Вследствие того, что данный материал ломкий, существует опасность образования осколков. Поэтому при подаче компакт-дисков и цифровых дисков держитесь на достаточной дистанции от лотка подачи дисков!

Продукты резания собираются в отдельном приёмнике для облегчения процесса экологически безопасной утилизации.

Важное указание:

Прибор автоматически отключается при превышении допустимой температуры мотора. Красный светодиод «Overheat»/ «Bin full» (Перегревание/ Корзина полна) горит и указывает на включение защиты прибора от перегрева. В таком случае прибор не реагирует на переключения ползункового переключателя на «Rev» или «Fwd». Прибор снова переключается на нормальный режим работы при понижении температуры мотора.

ОБСЛУЖИВАНИЕ

Важно:

Перед проведением работ по техническому обслуживанию прибора для уничтожения бумаг извлеките сетевой штекерный разъём из штепсельной розетки!

Заполнение корзины распознаётся датчиком и прибор автоматически отключается. Светодиод «Overheat»/ «Bin full» (Перегревание/ Корзина полна) загорается жёлтым цветом. Необходимо опорожнить корзину.

Внешнюю сторону прибора протирайте влажной тряпкой. Следите за тем, чтобы тряпка не попала в отверстие для подачи бумаги. Данная операция касается только внешних частей прибора.

Внешняя часть прибора состоит из пластмассы. Поэтому запрещается использование растворителей, как бензин и бензол, или органических растворителей, например, разбавители. Запрещается чистить прибор пятновыводителем во избежание выцветания, поломки, растворения или образования царапин.

Внимание:

Следите за тем, чтобы при чистке с внешней стороны вода не попала во внутрь прибора.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Обозначение модели:	Shredder Office X8 CD
Вид резания:	частица
Размер резания:	4 x 30 мм (бумага), 5 частей (компакт-диск или кредитная карта)
Производительность:	8 страниц (формат А4, 80 гр/м²), 1 компакт-диск или кредитная карта
Автоматическое втягивание:	до 60 страниц
Скорость резания:	2 м/мин
Ширина ввода:	225 мм для бумаги/ 122 мм для компакт-диска
Входное напряжение:	220–240 В перем. тока/ 50–60 Гц
Габариты:	345 x 269 x 555 мм
Уровень шума:	прим. 58 дБ
Объём корзины для бумаг:	22 л
Рабочий цикл:	5 мин. ВКЛ/ 60 мин. ВЫКЛ
Чистый вес:	9,16 кг

УТИЛИЗАЦИЯ

Символ с изображением перечёркнутого контейнера для мусора указывает на то, что электроприборы запрещается утилизировать вместе с обычным бытовым мусором. Для обеспечения экологически безопасной утилизации данный прибор необходимо передать в пункт сбора вторичного сырья.



ГАРАНТИЯ

Гарантийный срок прибора составляет 24 месяца.

В обязательном порядке сохраните чек и упаковку.

При возникновении проблем с прибором обратитесь к продавцу.

УСТРАНЕНИЕ ОШИБОК

Ошибка	Причины	Устранение ошибки
Прибор не запускается после ввода бумаги.	1. Сетевой штекерный разъём неправильно вставлен в штепсельную розетку. 2. Бумага слишком тонкая. 3. Застревание бумаги.	1. Повторно вставьте сетевой штекерный разъём в штепсельную розетку. 2. Сложите бумагу и повторно вставьте в прибор для уничтожения бумаг. 3. Нажмите на "Rev" и вытяните застрявшую бумагу.
Прибор не отключается после измельчения бумаги.	Датчик ввода закрыт пылью или бумагой.	Вытрите пыль или удалите бумагу.
Прибор слишком шумно работает.	Прибор не установлен на прочной плоской поверхности.	Установите прибор на прочную плоскую поверхность.
Прибор не работает.	1. Объём бумаги превышает производственные возможности прибора для уничтожения бумаг. 2. Ширина бумаги превышает ширину ввода. 3. Бумага не была подана вертикально	1. Убедитесь в том, что объём бумаги не превышает производственные возможности прибора для уничтожения бумаг. 2. Извлеките бумагу; при необходимости нажмите на "Rev". Сложите бумагу и повторно вставьте в прибор для уничтожения бумаг. 3. Вставьте бумагу вертикально.

Если прибор не заработает после применения вышеописанных методов, извлеките сетевой штекерный разъём из штепсельной розетки и обратитесь к продавцу.

INLEDNING

Tack för att du har köpt denna kvalitetsprodukt från Geha. Läs igenom denna bruksanvisning noggrant innan du börjar använda produkten. Fäst särskild uppmärksamhet på säkerhetsanvisningarna. Om dessa anvisningar inte följs finns det risk för personskada!

VARNINGSSYMBOLER

Varningssymbolerna i denna bruksanvisning och på apparaten hjälper dig att undvika faror och att använda apparaten korrekt.



Apparaten får inte användas av barn!



Ta aldrig i skärverket med händerna!



Se till att inga plagg fastnar i pappersinmatningen!



Se till att håret inte fastnar i pappersinmatningen!



Spruta inte lättantändliga gaser eller vätskor på apparaten!



Avlägsna alla gem och häftklamrar!



VIKTIGA SÄKERHETSANVISNINGAR

Läs igenom instruktionerna för användning innan du börjar använda dokumentförstöraren. För att undvika risk för skador vid användning av elektriska apparater ska vissa grundläggande försiktighetsåtgärder alltid vidtas. Av denna anledning bör du alltid beakta följande grundregler:

- Dokumentförstöraren är till för att förstöra papper och CD-skivor. Använd den inte för andra ändamål.
- Mata inte in folie, etikettpapper, kläder eller plast i dokumentförstöraren.
- Innan du för in papper i apparaten ska du avlägsna eventuella häftklamrar eller gem.
- Apparaten får inte ändras, byggas om eller repareras av användaren.
- Placera inga föremål på och luta inga föremål mot apparaten.
- Spruta inte vatten på apparaten.
- Dra ut stickkontakten ur vägguttaget när du ska tömma papperskorgen samt när du inte använder eller ska förflytta apparaten.
- När du drar ut kontakten, dra endast i själva kontakten och inte i kabeln.
- Kontrollera att du använder rätt spänning.
- Använd inte flera förlängningskablar.
- Om du upptäcker något ovanligt på apparaten (t.ex. konstig lukt eller rök) ska du omedelbart stänga av den och dra ut stickkontakten ur vägguttaget.

STÄLLA UPP DOKUMENTFÖRSTÖRAREN

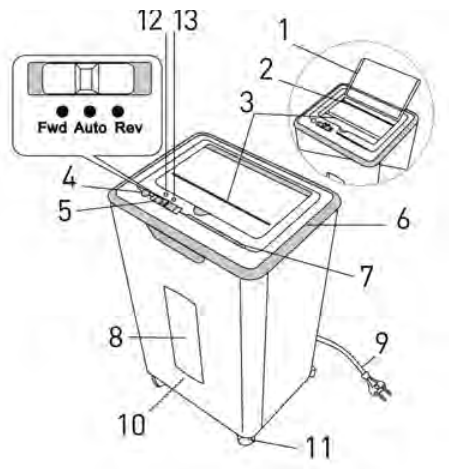
1. Apparaten har sin tyngdpunkt på ovensidan. Placera apparaten på jämnt underlag så att den inte kan välta.
2. Använd inte apparaten i närheten av värme- eller köldkällor eller i mycket varm, fuktig eller dammig miljö.
3. Placera apparaten i närheten av ett vägguttag och ställ inte föremål bredvid uttaget så att kontakten snabbt kan dras ut.
4. Sätt först i den inre uppsamlingsbehållaren (för CD-/DVD-skivor) i pappersbehållaren (se bild 1).
5. Skjut in pappersbehållaren så långt det går i apparaten.
6. Anslut stickkontakten till ett gängse vägguttag med 220-240 V växelström.

bild 1



UPPBYGGNAD OCH FUNKTION

- 1 Lock
- 2 Automatisk pappersinmatning
- 3 Manuell pappersinmatning
- 4 Till- och frånbrytare
- 5 Skjutreglage (driftlägen)
Framåtdrift/Fwd Auto Bakåtdrift/Rev
- 6 Huvudenhet
- 7 CD-inmatning
- 8 Kontrollfönster
- 9 Nätkabel
- 10 Papperskorg
- 11 Hjul
- 12 LED-lampa "Power"
- 13 LED-lampa "Overheat" (röd)/"Bin full" (gul)



TA DOKUMENTFÖRSTÖRAREN I DRIFT

A. Manuell inmatning av papper

Apparaten kan förstöra högst åtta ark (DIN A4, 80g/m²) åt gången. Slå på apparaten med ON/OFF-brytaren. Den gröna LED-lampan "Power" lyser. Med skjutreglaget kan man ställa in tre olika driftslägen:

„Fwd“ Kontinuerlig drift (skärverket rör sig framåt).

„Auto“ Apparaten känner automatiskt av om det finns papper i inmatningen och startar. När allt papper är förstört och det inte finns något papper kvar i inmatningen, stoppar apparaten automatiskt (standby).

„Rev“ Åtgärda papperstrassel (skärverket rör sig bakåt).

B. Automatisk inmatning av papper(auto-feed-funktion)

Dokumentförstöraren är utrustad med en automatisk pappersinmatning för inmatning av högst 60 ark (DIN A4, 80g/m²). Pappret dras automatiskt in i apparaten och förstörs kontinuerligt. Gå tillväga på följande sätt när du vill använda apparaten i detta läge:

bild 2

1. Slå på dokumentförstöraren med ON/OFF-brytaren.
Den gröna LED-lampan "Power" lyser.
2. Ställ skjutreglaget i läget "Auto".
3. Öppna apparatens lock (se bild 2) och lägg i de ark som ska förstöras (högst 60 ark [DIN A4, 80g/m²]). Arken får inte vara hoplimmade. Häftklammer och gem måste under alla omständigheter tas bort.



Apparaten känner automatiskt av att det finns papper i inmatningen och startar. När allt papper är förstört och det inte finns något papper kvar i inmatningen, stannar apparaten automatiskt (standby).

Observera apparatens driftscykel (se information under punkt C).

C. Manuell inmatning av CD-/DVD-skivor och kreditkort

Dokumentförstöraren är utrustad med ett separat skärverk för CD-/DVD-skivor och kreditkort. Gå tillväga på följande sätt när du vill använda apparaten i detta läge:

1. Slå på dokumentförstöraren med ON/OFF-brytaren.
Den gröna LED-lampan "Power" lyser.
2. Ställ skjutreglaget i läget "Auto".
3. Apparaten känner automatiskt av att det finns CD-/DVD-skivor eller kreditkort i inmatningen och startar.

CD-/DVD-skivor skärs sönder i fem delar. När CD-/DVD-skivan förs in i apparaten finns det risk för att det bildas splitter. Håll därför ansiktet på säkert avstånd från inmatningen!

Skäravfallet samlas upp i en separat uppsamlingsbehållare, vilket underlättar en miljövänlig avfallshantering.

Viktig information:

Om motortemperaturen blir för hög, slås apparaten automatiskt av. Den röda LED-lampan "Overheat/Bin full" lyser och visar att apparatens överhettningsskydd har aktiverats. Apparaten reagerar inte när skjutreglaget ställs på läget "Rev" eller "Fwd". När motorn har kylts ner återgår apparaten till normal drift.

UNDERHÅLL

Viktigt:

Innan du utför underhållsarbeten på dokumentförstöraren ska du dra ut stickkontakten ur vägguttaget!

En sensor känner av när papperskorgen är full och apparaten stängs av. LED-lampan "Overheat"/"Bin full" lyser gult. Töm papperskorgen.

Rengör utsidan med en fuktig trasa. Se till att trasan inte kommer i kontakt med pappersinmatningen. Följande steg gäller endast för apparatens yttre delar.

Apparatens utsida består av plast. Därför får apparaten inte rengöras med lösningsmedel som bensen eller med organiska lösningsmedel som förtunningsmedel. Rengör heller inte apparaten med fläckborttagare för att undvika blekning, brott, upplösning och repor.

Observera:

Se till att vatten inte hamnar i apparaten när du rengör utsidan.

TEKNISKA SPECIFIKATIONER

Modell:	Shredder Office X8 CD
Skärtyp:	Partikel
Skärstorlek:	4 x 30 mm (papper), 5 delar (CD-skivor eller kreditkort)
Skäreffekt:	8 ark (DIN A4, 80g/m ²), 1 CD eller kreditkort
Automatisk inmatning:	upp till 60 ark
Skärhastighet:	2 m/min
Inmatningsbredd:	225 mm för papper/122 mm för CD-skivor
Eingangsspannung:	220-240V AC/ 50-60Hz
Mått:	345 x 269 x 555 mm
Bullernivå:	ca.58 dB
Papperskorg - volym:	22 liter
Driftcykel:	5 min. TILL/60 min. FRÅN
Nettovikt:	9,16 kg

BORTSKAFFANDE

Symbolen med en genomstruken soptunna betyder att elektriska apparater inte får slängas i hushållsavfallet. Lämna apparaten till en godkänd återvinningsstation för en miljövänlig avfallshantering.



GARANTI

Vi erbjuder två års garanti på denna apparat.
Förvara köpkitto och originalförpackning på en säker plats.
Kontakta din återförsäljare om det uppstår problem med apparaten.

FELSÖKNING

Fel	Orsak	Åtgärd
Apparaten startar inte när pappret har förts in.	1. Stickkontakten har inte anslutits korrekt till uttaget. 2. Pappret är för tunt. 3. Papperstrassel.	1. Stick in kontakten i uttaget igen. 2. Vik pappret och mata in det i dokumentförstöraren igen. 3. Aktivera Rev-funktionen och dra ut det papper som fastnat.
Apparaten slås inte från när pappret har förstörts.	inmatningens sensor är täckt av damm eller papper.	Torka bort dammet eller avlägsna pappret.
Apparaten ger ifrån sig högt buller.	Apparaten står inte på en fast, jämn yta.	Placera apparaten på en fast, jämn yta.
Apparaten fungerar inte.	1. Pappersmängden överskrider dokumentförstörarens kapacitet. 2. Papprets storlek överskrider inmatningens bredd. 3. Pappret fördes inte in lodrätt.	1. Se till att pappersmängden inte överskrider dokumentförstörarens kapacitet. 2. Dra ut pappret eller aktivera Rev-funktionen. Vik pappret och mata in det igen. 3. För in pappret lodrätt..

Om apparaten inte fungerar trots att du har vidtagit ovanstående åtgärder ska du dra ut stickkontakten ur uttaget och vända dig till din återförsäljare.

ΕΙΣΑΓΩΓΗ

Ευχαριστούμε για την αγορά του ποιοτικού αυτού προϊόντος της εταιρείας Geha. Πριν θέσετε τη συσκευή σε λειτουργία παρακαλούμε διαβάστε προσεκτικά τις παρούσες οδηγίες χρήσης. Προσέξτε ιδίως τις επισημάνσεις ασφαλείας, σε περίπτωση μη τήρησης τους υφίσταται κίνδυνος τραυματισμού!

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΤΙΚΑ ΣΥΜΒΟΛΑ

Τα προειδοποιητικά σύμβολα στο παρόν εγχειρίδιο οδηγιών χρήσης και επί της συσκευής έχουν σκοπό να σας βοηθήσουν να αποφεύγετε κινδύνους και να χρησιμοποιείτε σωστά τη συσκευή.



Δεν επιτρέπεται ο χειρισμός της συσκευής από παιδιά!



Μην αγγίζετε με τα χέρια το μηχανισμό κοπής!



Προσέξτε, ώστε κανένα ρούχο να μην καταλήξει στην υποδοχή τραβήγματος χαρτιού!



Προσέξτε, ώστε να μην καταλήξουν μαλλιά στην υποδοχή τραβήγματος χαρτιού!



Μην ψεκάζετε εύφλεκτα αέρια ή υγρά στη συσκευή!



Αφαιρείτε όλους τους συνδετήρες και τα σύρματα συρραφής!



ΣΗΜΑΝΤΙΚΈΣ ΕΠΙΣΗΜΑΝΣΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Πριν θέσετε σε λειτουργία τον καταστροφέα εγγράφων, παρακαλούμε διαβάστε τις οδηγίες χρήσης. Εάν χρησιμοποιείτε ηλεκτρικές συσκευές, πρέπει πάντα να λαμβάνετε τα βασικά μέτρα ασφαλείας, προκειμένου να αποκλείσετε ενδεχόμενο κίνδυνο τραυματισμού. Γι' αυτό παρακαλούμε να τηρείτε οπωσδήποτε τους ακόλουθους βασικούς κανόνες:

- Ο συγκεκριμένος καταστροφέας εγγράφων προορίζεται ειδικά για την καταστροφή χαρτιού ή/και οπτικών δίσκων CD. Μην τον χρησιμοποιείτε για διαφορετικούς σκοπούς.
- Μην εισάγετε μεμβράνες, χαρτί ετικέτας, ρούχα ή πλαστικά στον καταστροφέα εγγράφων.
- Πριν εισάγετε το χαρτί αφαιρέστε όλους τους συνδετήρες ή τα σύρματα συρραφής κλπ.
- Δεν επιτρέπεται να τροποποιήσετε, να ανακατασκευάσετε ούτε να επισκευάσετε τη συσκευή.
- Μην τοποθετείτε αντικείμενα επάνω στη συσκευή και μην στηρίζετε αντικείμενα σε αυτή.
- Μην ψεκάζετε τη συσκευή με νερό.
- Βγάλτε το φως από την πρίζα, προτού αδειάσετε το καλάθι συλλογής χαρτιού ή εάν δεν πρόκειται να χρησιμοποιήσετε περαιτέρω τη συσκευή ή επιθυμείτε να την τοποθετήσετε αλλού.
- Για το σκοπό αυτό τραβήξτε μόνο το φως και όχι το καλώδιο.
- Βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιείτε τη σωστή τάση.
- Μην χρησιμοποιείτε περισσότερα καλώδια επέκτασης.
- Σε περίπτωση που η συσκευή βρίσκεται σε μη συνήθη κατάσταση (π.χ. εκλύει περίεργη οσμή ή καπνό) πρέπει να σταματήσετε αμέσως να χρησιμοποιείτε τη συσκευή και να βγάλετε το φως από την πρίζα.

ΤΟΠΟΘΈΤΗΣΗ ΤΟΥ ΚΑΤΑΣΤΡΟΦΈΑ ΕΓΓΡΑΦΩΝ

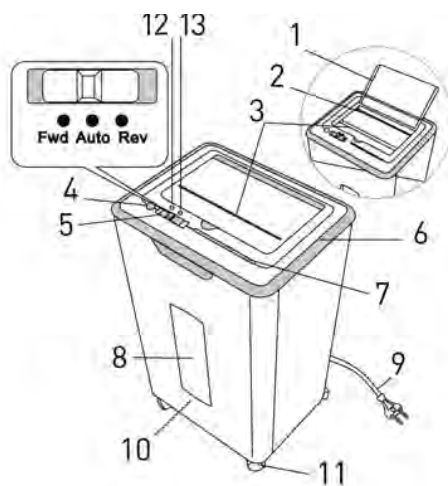
1. Το κέντρο βάρους βρίσκεται στο άνω τμήμα της συσκευής. Τοποθετήστε τη συσκευή σε μία επίπεδη επιφάνεια, για να μην μπορεί να ανατραπεί.
2. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή ούτε κοντά σε πηγές θερμότητας ή ψύχους ούτε σε περιβάλλον, όπου επικρατούν συνθήκες υπερθέρμανσης, υγρασίας ή σκόνης.
3. Τοποθετήστε τη συσκευή κοντά σε μια πρίζα και μην τοποθετήσετε κανένα αντικείμενο δίπλα από την πρίζα, έτσι ώστε να είναι εύκολη η αφαίρεση του φως από την πρίζα.
4. Τοποθετήστε το εσωτερικό δοχείο συλλογής (για οπτικούς δίσκους CD/DVD μέσα στο δοχείο χαρτιού (βλέπε εικόνα 1).
5. Προσέξτε, ώστε να ωθήσετε το δοχείο συλλογής χαρτιού έως το τέρμα μέσα στη συσκευή.
6. Συνδέστε το φως σε μία συνηθισμένη πρίζα εναλλασσόμενου ρεύματος 220–240 V.

εικόνα 1



ΚΑΤΑΣΚΕΥΉ ΚΑΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

- 1 Καπάκι συσκευής
- 2 Αυτόματη τροφοδοσία χαρτιού
- 3 Χειρωνακτική τροφοδοσία χαρτιού
- 4 Πλήκτρο ενεργοποίησης/ απενεργοποίησης (On/Off)
- 5 Διακόπτης επιλογής (τρόποι λειτουργίας)
Κίνηση προς τα εμπρός / Fwd Auto
Κίνηση προς τα πίσω / Rev
- 6 Συσκευή
- 7 Τράβηγμα CD
- 8 Θυρίδα οπτικού ελέγχου
- 9 Τροφοδοτικό καλώδιο
- 10 Συλλέκτης χαρτιού
- 11 Κύλιση
- 12 Ένδειξη LED
- 13 λειτουργίας



ΘΈΣΗ ΤΟΥ ΚΑΤΑΣΤΡΟΦΈΑ ΕΓΓΡΑΦΩΝ ΣΕ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

Χειρωνακτική τροφοδοσία χαρτιού

Η συσκευή μπορεί να καταστρέψει μεμιάς 8 φύλλα (DIN A4, 80 g/m²) το πολύ. Ενεργοποιήστε τον καταστροφέα εγγράφων με το διακόπτη ON/OFF. Η πράσινη λυχνία LED „Power“ ανάβει. Με το διακόπτη επιλογής είναι δυνατή η επιλογή μεταξύ τριών τρόπων λειτουργίας:

„Fwd“ Συνεχής λειτουργία (ο μηχανισμός κοπής κινείται προς τα εμπρός)

„Auto“ Αυτόματη αναγνώριση του χαρτιού στην υποδοχή εισαγωγής χαρτιού και εκκίνηση της συσκευής. Όταν το χαρτί έχει τεμαχιστεί και δεν υπάρχει άλλο χαρτί στην υποδοχή εισαγωγής χαρτιού, η συσκευή σταματάει αυτόματα, (βρίσκεται σε ετοιμότητα (Standby)).

„Rev“ Αποσυμφόρηση χαρτιού (ο μηχανισμός κοπής κινείται προς τα πίσω)

B. Αυτόματο τράβηγμα χαρτιού(Λειτουργία–Auto–Feed)

Η συγκεκριμένη συσκευή διαθέτει μία αυτόματη τροφοδοσία χαρτιού, που σας επιτρέπει να τοποθετήσετε ένα μέγιστο αριθμό 60 φύλλων (DIN A4, 80 g/m²). Το χαρτί τραβιέται αυτόνομα και αδιάλειπτα από τη συσκευή και καταστρέφεται. Εάν θέλετε να χρησιμοποιήσετε αυτή τη λειτουργία, ενεργήστε ως εξής:

εικόνα 2

1. Ενεργοποιήστε τον καταστροφέα εγγράφων με το διακόπτη ενεργοποίησης ON/OFF. Η πράσινη λυχνία LED „Power“ ανάβει.
2. Φέρτε το διακόπτη επιλογής στη θέση „Auto“.
3. Ανοίξτε το καπάκι της συσκευής (βλέπε εικόνα 2) και τοποθετήστε τα φύλλα προς καταστροφή (το πολύ 60 φύλλα (DIN A4, 80 g/m²). Τα επιμέρους φύλλα δεν πρέπει να είναι κολλημένα το ένα με το άλλο. Αφαιρέστε οπωσδήποτε συνδετήρες και σύρματα συρραφής.



Το χαρτί αναγνωρίζεται αυτόματα στην εισαγωγή χαρτιού και η συσκευή αρχίζει να λειτουργεί. Εάν έχει καταστραφεί το χαρτί και δεν υπάρχει άλλο χαρτί στην εισαγωγή χαρτιού, η συσκευή σταματάει αυτόματα – λειτουργία αναμονής (Standby).

Παρακαλούμε λάβετε υπόψη τον κύκλο λειτουργίας της συσκευής (βλέπε επισήμανση στο Γ).

Γ. Χειρωνακτική εισαγωγή οπτικών δίσκων CD/DVD και πιστωτικών καρτών

Η συγκεκριμένη συσκευή διαθέτει έναν ξεχωριστό μηχανισμό κοπής για οπτικούς δίσκους CD/DVD και πιστωτικές κάρτες. Εάν θέλετε να χρησιμοποιήσετε αυτή την λειτουργία, ενεργήστε ως εξής:

1. Ενεργοποιήστε τον καταστροφέα εγγράφων με το διακόπτη ενεργοποίησης ON/OFF. Η πράσινη λυχνία LED „Power“ ανάβει.
2. Φέρτε το διακόπτη επιλογής λειτουργίας στη θέση „Auto“
3. Οι οπτικοί δίσκοι CD/DVD και οι πιστωτικές κάρτες αναγνωρίζονται αυτόματα στην υποδοχή εισαγωγής CD και η συσκευή ενεργοποιείται.

Οι οπτικοί δίσκοι CD/DVD τεμαχίζονται σε 5 μέρη. Επειδή με αυτά τα υλικά υφίσταται πάντα ο κίνδυνος θραυσμάτων, όταν εισάγετε οπτικούς δίσκους CD/DVD κρατάτε το πρόσωπό σας σε επαρκή απόσταση από τον αγωγό εισαγωγής!

Το τεμαχισμένο υλικό συγκεντρώνεται σε ένα ξεχωριστό δοχείο συλλογής, διευκολύνοντας έτσι τη φιλική προς το περιβάλλον διάθεση στα απορρίμματα.

Σημαντική επισήμανση:

Η συσκευή απενεργοποιείται αυτόματα, εάν η θερμοκρασία του κινητήρα αυξηθεί υπερβολικά. Η κόκκινη λυχνία LED „Overheat“/ „Bin full“ ανάβει, επισημαίνοντας ότι έχει ενεργοποιηθεί η προστασία υπερθέρμανσης της συσκευής. Στην περίπτωση αυτή η συσκευή δεν αντιδρά, αν φέρετε το διακόπτη επιλογής λειτουργίας στη θέση „Rev“ ή „Fwd“. Μόλις πέσει η θερμοκρασία του κινητήρα, η συσκευή επανέρχεται στην κανονική της λειτουργία.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Σημαντικό:

Πριν προβείτε σε συντήρηση του καταστροφέα εγγράφων, πρέπει να βγάλετε το φιν από την πρίζα!

Εάν ο συλλέκτης χαρτιού γεμίσει, αυτό αναγνωρίζεται από έναν αισθητήρα και η συσκευή απενεργοποιείται. Ή ένδειξη „Overheat“/„Bin full“ ανάβει κίτρινη. Παρακαλούμε αδειάστε το συλλέκτη χαρτιού.

Καθαρίζετε τις εξωτερικές πλευρές με ένα νοτισμένο πανί. Προσέξτε ώστε το πανί να μην καταλήξει στην υποδοχή τραβήγματος χαρτιού. Το βήμα αυτό ισχύει μόνο για τα εξωτερικά μέρη της συσκευής.

Το εξωτερικό τμήμα της συσκευής είναι κατασκευασμένο από πλαστικό. Γι' αυτό δεν επιτρέπεται η χρήση διαλυτικών μέσων όπως βενζίνη ή βενζόλιο ή οργανικών διαλυτών όπως μέσα αραίωσης. Μην καθαρίζετε τη συσκευή χρησιμοποιώντας μέσο καθαρισμού λεκέδων, ώστε να αποφύγετε ενδεχόμενο αποχρωματισμό, θραύση, διάλυση ή χάραξη της συσκευής.

Προσοχή:

Προσέξτε, ώστε κατά τον καθαρισμό της εξωτερικής πλευράς να μην εισχωρήσει καθόλου νερό στο εσωτερικό της συσκευής.

ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

Ονομασία μοντέλου:	Shredder Office X8 CD
Τύπος κοπής:	Σωματίδια
Μέγεθος κοπής:	4 x 30 mm (χαρτί), 5 μέρη (CD ή πιστωτική κάρτα)
Απόδοση κοπής:	8 φύλλα (DIN A4, 80 g/m ²), 1 CD ή πιστωτική κάρτα
Αυτόματη τροφοδοσία:	έως 60 φύλλα
Ταχύτητα κοπής:	2 m/μιν
Πλάτος εισαγωγής:	225 mm για χαρτί / 122 mm για CD
Τάση εισόδου:	220–240 V AC/ 50–60 Hz
Διαστάσεις:	345 x 269 x 555 mm
Στάθμη θορύβου:	περ. 58 dB
Καλάθι περισυλλογής χαρτιού –	
Χωρητικότητα:	22 l
Κύκλος λειτουργίας:	5 λεπτά ΕΝΕΡΓΗ / 60 λεπτά. ΑΝΕΝΕΡΓΗ
Καθαρό βάρος:	9,16 kg

ΑΠΟΡΡΙΨΗ

Το σύμβολο με το διαγραμμένο κάδο απορριμμάτων επισημαίνει ότι οι ηλεκτρικές συσκευές δεν επιτρέπεται να απορρίπτονται μαζί με τα συνήθη οικιακά απορρίμματα. Παρακαλούμε παραδώστε τη συσκευή αυτή σε ένα εγκεκριμένο κέντρο ανακύκλωσης.



ΕΓΓΥΗΣΗ

Η διάρκεια ισχύος της εγγύησης για τη συσκευή σας ανέρχεται σε 24 μήνες. Φυλάξτε οπωσδήποτε το παραστατικό αγοράς και την αυθεντική συσκευασία. Εάν αντιμετωπίσετε κάποιο πρόβλημα με τη συσκευή σας, απευθυνθείτε στο κατάστημα αγοράς.

ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΣΦΑΛΜΑΤΩΝ

Σφάλμα	Αιτίες	Αποκατάσταση
Αδυναμία εκκίνησης συσκευής μετά την εισαγωγή του χαρτιού.	1. Το φινι δεν έχει τοποθετηθεί σωστά στην πρίζα. 2. Το χαρτί είναι πολύ λεπτό. 3. Συμφόρηση χαρτιού.	1. Τοποθετήστε ξανά το φινι στην πρίζα. 2. Διπλώστε το χαρτί και εισάγετε το ξανά στον καταστροφέα εγγράφων. 3. Επιλέξτε την λειτουργία „Rev“ και τραβήξτε έξω το συμφορημένο χαρτί.
Η συσκευή δεν απενεργοποιείται μετά την καταστροφή του χαρτιού.	Ο αισθητήρας της υποδοχής τραβήγματος έχει καλυφθεί από σκόνη ή χαρτί.	Σκουπίστε την σκόνη ή αφαιρέστε το χαρτί.
Η συσκευή είναι πολύ θορυβώδης.	Η συσκευή δεν στέκεται σε σταθερή, επίπεδη επιφάνεια.	Τοποθετήστε τη συσκευή σε σταθερή, επίπεδη επιφάνεια.
Η συσκευή δεν λειτουργεί.	1. Η ποσότητα του χαρτιού υπερβαίνει τη δυναμικότητα του καταστροφέα εγγράφων. 2. Το μέγεθος του χαρτιού υπερβαίνει το πλάτος της υποδοχής τραβήγματος. 3. Το χαρτί δεν τοποθετήθηκε κάθετα.	1. Βεβαιωθείτε ότι η ποσότητα του χαρτιού δεν υπερβαίνει τη μέγιστη επιτρεπόμενη για τον καταστροφέα εγγράφων. 2. Τραβήξτε το χαρτί έξω, ενδεχομένως χρησιμοποιήστε τη λειτουργία „Rev“. Διπλώστε το χαρτί και εισάγετε το ξανά. 3. Εισάγετε το χαρτί, τοποθετώντας το κάθετα.

Εάν η συσκευή δεν λειτουργεί, αφού εφαρμόσατε τις προαναφερθείσες λύσεις, παρακαλούμε βγάλτε το φινι από την πρίζα και απευθυνθείτε στο κατάστημα αγοράς.

GİRİŞ

Geha kalite ürününü satın aldığınız için teşekkür ederiz. Lütfen çalıştırmadan önce bu kullanım kılavuzunu itinayla okuyunuz. Özellikle de güvenlik uyarılarını dikkate alınız, dikkate alınmadıkları takdirde yaralanma tehlikesi mevcuttur!

UYARI SEMBOLLERİ

Bu kullanım kılavuzunda ve cihaz üzerinde bulunan uyarı sembolleri tehlikeleri önlemeye ve cihazı doğru kullanmanıza yardımcı olacaktır.



Cihaz çocuklar tarafından kullanılmamalıdır!



Ellerinizi kesici üniteye dokunmayınız!



Kâğıt emişine giysilerin takılmamasına dikkat ediniz!



Kâğıt emişine saçların takılmamasına dikkat ediniz!



Cihazın içine yanabilir gazlar veya sıvılar püskürtmeyiniz!



Tüm zimbaları ve ataçları çıkarınız!

ÖNEMLİ GÜVENLİK UYARILARI

Evrak imha makinesini çalıştırmadan önce lütfen kullanıcı talimatlarını okuyunuz. Elektrikli cihazlar kullandığınızda, yaralanma riskini önlemek için, daima temel güvenlik tedbirleri almalısınız. Lütfen bu nedenle aşağıdaki temel kuralları dikkate alınız:

- Bu evrak imha makinesi özellikle kâğıdın ya da CD'lerin imha edilmesi için öngörülmüştür. Makineyi başka amaçlar için kullanmayınız.
- Folyo, etiket kâğıdı, giysi ve plastikleri evrak imha makinesine itmeyiniz.
- Kâğıdı cihaza itmeden önce, tüm zimbaları ve ataçları vb. çıkartınız.
- Makine üzerinde değişiklik ve tamir yapmanız yasaktır.
- Makinenin üzerine nesneler koymayınız ve dayamayınız.
- Cihazın üzerine su püskürtmeyiniz.
- Kâğıt kovasını boşaltmadan önce veya makineyi artık kullanmadığınızda veya başka yere taşımak istediğinizde fişi prizden çekiniz.
- Cihazın fişini çekerken, elektrik kablosundan değil, sadece fişten çekiniz.
- Doğru gerilimi kullandığınızdan emin olunuz.
- Çok sayıda uzatma kablosu kullanmayınız.
- Makinede sıra dışı bir durum (örn. tuhaf bir koku veya duman) olduğunda, cihazı kullanmayı hemen bırakmalı ve fişi prizden çekmelisiniz.

EVRAK IMHA MAKINESİNİN KURULUMU

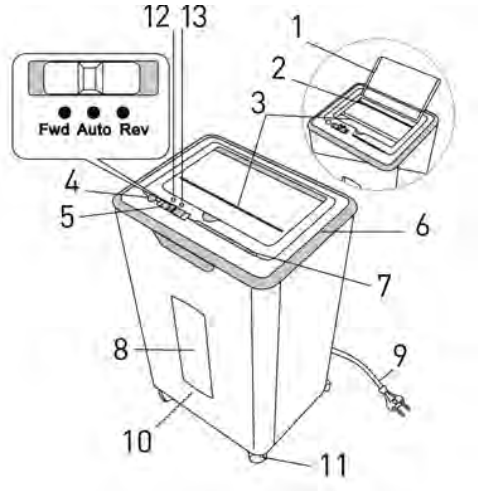
1. Ağırlık cihazın üst kısmındadır. Devrilmemesi için makineyi düz bir zemin üzerine koyunuz.
2. Cihazı ısı veya soğutucu kaynaklarının yanında ya da aşırı sıcak, nemli veya tozlu ortamlarda kullanmayınız.
3. Cihazı prize yakın bir yere yerleştirin ve fişin sorunsuz bir şekilde prizden çekilebilmesi için prizin yanına herhangi bir nesne koymayınız.
4. Öncelikle (CD ve DVD'ler için) iç hazneyi kâğıt kovalasına yerleştiriniz (bakınız Resim 1).
5. Kâğıt haznesinin dayanağı kadar makineye itilmiş olduğundan emin olunuz.
6. Fişi normal bir 220-240V dalgalı akım prizine takınız.

Resim 1



YAPISI VE İŞLEVİ

- 1 Cihaz kapağı
- 2 Otomatik kâğıt beslemesi
- 3 Manüel kâğıt beslemesi
- 4 Açma/Kapama düğmesi
- 5 Sürgülü şalter (Çalışma modları)
İleri çalışma / Fwd Otomatik
Geri çalışma / Rev
- 6 Makine
- 7 CD oluğu
- 8 Gözetleme penceresi
- 9 Elektrik kablosu
- 10 Kâğıt haznesi
- 11 Tekerlekler
- 12 LED Power (Güç)
- 13 Overheat (Aşırı ısınma) LED'i (kırmızı)/ Bin full (Kova dolu) LED'i (sarı)



EVRAK IMHA MAKINESİNİN ÇALIŞTIRILMASI

A. Manüel kâğıt beslemesi

Makine bir defada azami 8 yaprak (DIN A4, 80g/m²) kâğıdı imha edebilmektedir. Evrak imha makinesini ON/OFF düğmesinden çalıştırınız. Yeşil "Power" LED düğmesi yanar. Sürgülü şalter ile üç çalıştırma modu seçilebilir.

„Fwd” (İleri) Sürekli çalıştırma (kesici birim ileri hareket eder)

„Auto” (Otomatik) Kâğıt girişindeki kâğıt otomatik algılanır ve makine çalışmaya başlar. Kâğıt imha edildiğinde ve kâğıt oluğunda artık kâğıt kalmadığında makine otomatik kapanır (Bekleme).

„Rev” (Geri) Kâğıt sıkıştırmalarını kaldırma (kesici birim geri hareket eder)

B. Otomatik kâğıt emişi (Otomatik Besleme İşlevi)

Bu makine, azami 60 yaprak (DIN A4, 80 g/m²) kâğıdı yerleştirebileceğiniz otomatik kâğıt beslemesine sahiptir. Kâğıt makine tarafından sürekli çekilip imha edilmektedir. Bu çalışma türünü kullanmak istediğinizde, şu işlemleri yapınız:

Resim 2

- 1.Evrak imha makinesini ON/OFF düğmesinden çalıştırınız. Yeşil “Power” LED düğmesi yanar.
- 2.Sürgülü şalteri “Auto” konumuna getiriniz.
- 3.Makinenin kapağını kaldırınız (bakınız Resim 2) ve imha edilecek kâğıtları (azami 60 yaprak (DIN A4, 80 g/m²) yerleştiriniz. Yapraklar birbirine yapışık olmamalıdır. Mutlaka zımbaları ve ataçları çıkarınız.



Kâğıt oluğundaki kâğıt otomatik algılanır ve makine çalışmaya başlar. Kâğıt imha edildiğinde ve kâğıt oluğunda artık kâğıt kalmadığında makine otomatik kapanır (Bekleme).

Lütfen makinenin çalışma döngüsünü dikkate alınız (C altındaki uyarılara bakınız).

C. CD'lerin/DVD'lerin ve kredi kartlarının manüel beslemesi

Bu makine CD'ler/DVD'ler ve kredi kartları için ayrı bir kesici üniteye sahiptir. Bu çalışma türünü kullanmak istediğinizde, şu işlemleri yapınız:

- 1.Evrak imha makinesini ON/OFF düğmesinden çalıştırınız. Yeşil “Power” LED düğmesi yanar.
- 2.Sürgülü şalteri “Auto” konumuna getiriniz.
- 3.CD'ler/DVD'ler ve kredi kartları CD oluğunda otomatik algılanır ve makine çalışmaya başlar.

CD'ler/DVD'ler beş parçaya kesilmektedir. Bu maddelerde daima kırılarak parçalanma tehlikesi mevcut olduğundan, CD'leri/DVD'leri iterken yüzünüzü besleme oluğundan yeterince uzak tutunuz!

Kesilen maddeler ayrı bir haznede toplanmaktadır ve bu sayede çevreye uygun atık imhası kolaylaştırılmaktadır.

Önemli uyarı:

Motor sıcaklığı fazla yükseldiğinde, cihaz otomatik olarak kapanır. LED “Overheat (aşırı ısınma)”/ “Bin full (Kova dolu)” kırmızı yanar ve cihazın aşırı ısınma korumasının devrede olduğuna işaret eder. Bu durumda sürgülü şalteri “Rev” veya “Fwd” konumuna getirdiğinizde makine işlem yapmamaktadır. Motor sıcaklığı düştüğü anda, cihaz tekrar normal işleme geçmektedir.

BAKIM

Önemli:

Evrak imha makinesinin bakımını yapmadan önce, fişi prizden çekmelisiniz!

Kâğıt kovası dolduğunda sensör bunu algılar ve cihaz otomatik kapanır. Overheat (Aşırı ısınma) LED'i kırmızı/ Bin full (Kova dolu) LED'i sarı yanar. Lütfen kâğıt kovasını boşaltınız.

Dış alanı nemli bir bez ile temizleyiniz. Bezin kâğıt oluşuna girmemesine dikkat ediniz. Bu adım sadece cihazın dış parçaları için geçerlidir.

Cihazın dış alanı plastikten oluşmaktadır. Bu nedenle benzin ve benzol gibi çözücü maddeler veya inceltici gibi organik çözücü maddeler kullanılmamalıdır. Renk solmasını, kırılmaları, çözülme veya çizilmeyi önlemek için cihazı leke giderici maddeyle temizlemeyiniz.

Dikkat:

Dış alanını temizlerken cihazın içine su girmemesine dikkat ediniz.

TEKNİK VERİLER

Model tanımı:	Shredder Office X8 CD
Kesim türü:	Parçacık
Kesim boyutu:	4 x 30 mm (kağıt), 5 parça (CD veya kredi kartı)
Kesim kapasitesi:	8 adet kağıt (DIN A4, 80 g/m ²), 1 CD veya kredi kartı
Otomatik emiş:	60 adet kağıda kadar
Kesim hızı:	2 m/dak
Oluk genişliği:	kağıt için 225 mm / CD için 122 mm
Giriş gerilimi:	220-240V AC/ 50-60Hz
Ölçüler:	345 x 269 x 555 mm
Ses seviyesi:	yakl. 58 dB
Kağıt haznesi hacmi:	22 L
Çalışma döngüsü:	5 dak. ÇALIŞMA / 60 dak. KAPALI
Net ağırlık:	9,16 kg

ATIK GIDERME

Üstü çizili çöp kutusu işareti elektrikli cihazların normal evsel atık ile imha edilemeyeceğine işaret etmektedir. Lütfen cihazı çevre dostu atık imhası için yetkili bir atık değerlendirme merkezine götürünüz.



GARANTIE

Makinenizin garanti süresi 24 aydır.
Mutlaka faturayı ve orijinal ambalajı saklayınız.
Makineyle sorun yaşadığınızda lütfen satıcınıza başvurunuz.

SORUN GIDERME

Arıza	Nedenleri	Sorun giderme
Kağıt oluğa itildiğinde makine çalışmaya başlamıyor.	1. Fiş doğru bir şekilde prize takılmamış. 2. Kağıt çok ince. 3. Kağıt sıkışması.	1. Fişi tekrar prize takınız. 2. Kağıdı katlayın ve tekrar evrak imha makinesine itiniz. 3. “Rev” işlevini çalıştırınız ve sıkışmış kağıdı çekerek çıkarınız.
Kağıdı parçaladıktan sonra cihaz kapanmıyor.	Oluktaki sensör toz veya kağıt ile kapatılmış.	Tozu siliniz veya kağıdı çıkarınız.
Cihaz çok ses çıkarıyor.	Cihaz sağlam, düz bir zeminde durmuyor.	Cihazı sağlam, düz bir zeminin üzerine yerleştiriniz.
Cihaz çalışmıyor.	1. Kağıt miktarı evrak imha makinesinin kapasitesini aşmaktadır. 2. Kağıt genişliği oluğun genişliğini aşmaktadır. 3. Kağıt dik bir şekilde oluğa itilmemiş.	1. Miktarın evrak imha makinesinin kapasitesini aşmadığından emin olunuz. 2. Kağıdı çekerek çıkarınız: gerektiğinde “Rev” işlevini çalıştırınız. Kağıdı katlayınız ve tekrar itiniz. 3. Kağıdı dik bir şekilde itiniz.

Yukarıdaki çözümleri uyguladıktan sonra makine çalışmıyorsa, lütfen fişi prizden çekiniz ve satıcınıza danışınız.

INTRODUCERE

Vă mulțumim pentru achiziționarea acestui produs de calitate Geha. Vă rugăm să citiți cu atenție aceste instrucțiuni înainte de punerea în funcțiune. Respectați în special instrucțiunile de siguranță, există pericol de rănire în caz de nerespectare!

SIMBOLURI DE AVERTIZARE

Simbolurile de avertizare din aceste instrucțiuni de utilizare și de pe aparat vă vor ajuta să evitați pericolele și să utilizați corect aparatul.



Nu este permisă acționarea aparatului de către copii!



Nu introduceți mâinile în dispozitivul de tăiere!



Aveți grijă ca nici un obiect de îmbrăcăminte să nu ajungă în fantă!



Aveți grijă să nu intre fire de păr în fantă!



Nu stropiți în aparat cu nici un fel de gaze inflamabile sau lichide!



Îndepărtați toate capsele și agrafele!

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ IMPORTANTE

Vă rugăm să citiți instrucțiunile pentru utilizator înainte de a pune în funcțiune distrugătorul de documente. Când folosiți aparate electrice, ar trebui să vă luați întotdeauna măsuri de siguranță de bază, pentru a exclude riscurile de rănire. De aceea vă rugăm să respectați neapărat următoarele reguli de bază:

- Acest distrugător de documente este destinat special pentru mărunțirea hârtiei respectiv a CD-urilor. Nu îl utilizați în alt scop.
- Nu introduceți nici folii, hârtie pentru etichete, obiecte de îmbrăcăminte sau materiale plastice în distrugătorul de documente.
- Înainte de introducerea hârtiei îndepărtați toate capsele și agrafele, etc.
- Nu aveți voie să modificați, reconstruiți sau să reparați aparatul.
- Nu așezați și nu sprijiniți niciun obiect de aparat.
- Nu stropiți aparatul cu apă.
- Scoateți ștecărul din priză înainte de a goli coșul de hârtii, când nu mai folosiți aparatul sau când doriți să îl reglați.
- Trageți doar de ștecăr, nu de cablu când scoateți aparatul din priză.
- Asigurați-vă că utilizați tensiunea corectă.
- Nu utilizați mai multe prelungitoare.
- În cazul unei stări neobișnuite a aparatului (ex. miros ciudat sau fum) trebuie să opriți imediat utilizarea aparatului și să scoateți ștecărul din priză.

INSTALAREA DISTRUGĂTORULUI DE DOCUMENTE

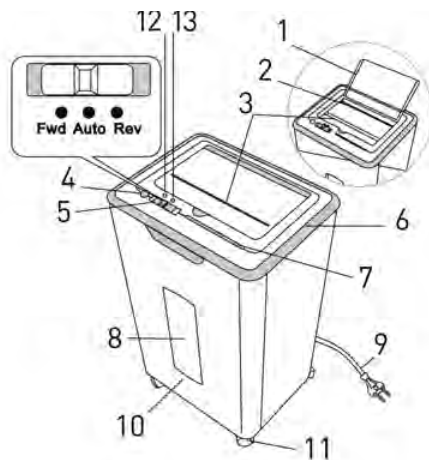
1. Centrul de greutate se află în partea de sus a aparatului. Așezați aparatul pe o suprafață plană, ca să nu se răstoarne.
2. Nu folosiți aparatul în apropierea surselor de căldură sau răcire și nici în medii supraîncălzite, umede sau pline de praf.
3. Plasați aparatul în apropierea unei prize și nu așezați nici un obiect lângă priză, astfel ca ștecărul să poată fi scos fără probleme din priză.
4. Montați mai întâi recipientul de colectare intern (pentru CD-uri/DVD-uri) în recipientul pentru hârtie (vezi imaginea 1).
5. Aveți grijă ca recipientul pentru hârtie să fie împins în aparat până la opritor.
6. Legați ștecărul la o priză de curent alternativ cu 220–240V.

imaginea 1



MOD DE CONSTRUCȚIE ȘI FUNCȚIONARE

- 1 Capacul aparatului
- 2 Alimentarea automată cu hârtie
- 3 Alimentarea manuală cu hârtie
- 4 Butonul pornit/oprit
- 5 Comutator liniar (moduri de operare)
Înainte / Fwd Auto Înapoi / Rev
- 6 Aparat
- 7 Fantă CD
- 8 Fereastră
- 9 Cablu
- 10 Coș de gunoi
- 11 Roți
- 12 Led Power
- 13 Led Supraîncălzire (roșu) / Coș de gunoi plin (galben)



PUNEREA ÎN FUNCȚIUNE A DISTRUGĂTORULUI DE DOCUMENTE

A. Alimentarea manuală cu hârtie

Aparatul poate distruge o dată max. 8 file (DIN A4, 80g/m²). Porniți distrugătorul de documente de la butonul ON/OFF (pornit/oprit). Se aprinde ledul verde „Power”. Cu comutatorul liniar se pot alege trei tipuri moduri de operare:

„Fwd“ Operare continuă (dispozitivul de tăiere merge înainte)

„Auto“ Hârtia din deschizătura pentru hârtie este recunoscută automat iar aparatul pornește. Dacă hârtia a fost distrusă iar în deschizătura pentru hârtie nu mai este hârtie, aparatul se oprește automat (standby).

„Rev“ Soluționarea blocajului de hârtie (dispozitivul de tăiere merge înapoi)

B. Alimentarea automată cu hârtie(funcția Auto-Feed)

Acest aparat dispune de o alimentare automată, care vă înlesnește alimentarea cu până la max. 60 file (DIN A4, 80g/m²). Hârtia este preluată continuu și distrusă chiar de aparat. Dacă doriți să folosiți acest mod de operare, procedați după cum urmează:

imaginea 2

- 1.Porniți distrugătorul de documente de la butonul ON/OFF (pornit/oprit). Se aprinde ledul verde „Power”.
- 2.Mutați comutatorul liniar în poziția „auto”.
- 3.Deschideți capacul aparatului (vezi imaginea 2) și așezați foile de distrus (max. 60 file (DIN A4, 80g/m²). Filele nu au voie să fie lipite una de alta. Îndepărtați neapărat capsele și agrafele.



Hârtia din deschizătura pentru hârtie este recunoscută automat iar aparatul pornește. Dacă hârtia a fost distrusă iar în deschizătura pentru hârtie nu mai este hârtie, aparatul se oprește automat (standby).

Vă rugăm să respectați ciclul de operare al aparatului (vezi indicația de la litera C).

C. Alimentarea manuală a CD-urilor/DVD-urilor și a cărților de credit

Acest aparat dispune de un dispozitiv separat de tăiere pentru CD-uri/DVD-uri și cărți de credit. Dacă doriți să folosiți acest mod de operare, procedați după cum urmează:

- 1.Porniți distrugătorul de documente de la butonul ON/OFF (pornit/oprit). Se aprinde ledul verde „Power”.
- 2.Mutați comutatorul liniar în poziția „auto”.
- 3.CD-urile/DVD-urile și cărțile de credit din deschizătura pentru CD-uri sunt recunoscute automat și aparatul pornește.

CD-urile/DVD-urile sunt tăiate în 5 părți. Întrucât în cazul acestor materiale există mereu pericolul de a se crăpa, stați la o distanță suficientă de cutia de alimentare la introducerea CD-urilor/DVD-urilor!

Materialele tăiate sunt adunate într-un recipient de colectare separat și astfel este înlesnită o îndepărtare ecologică a deșeurilor.

Indicație importantă:

Aparatul se oprește automat dacă temperatura motorului este prea mare. Se aprinde ledul roșu „Supraîncălzire”/ „Coș de gunoi plin” și indică faptul că s-a activat sistemul de protecție al aparatului împotriva supraîncălzirii. În acest caz aparatul nu reacționează, dacă nu poziționați comutatorul liniar în poziția „Rev” sau „Fwd”. Imediat ce temperatura motorului a scăzut, aparatul intră din nou în modul de operare normal.

ÎNȚEȚINERE

Important:

Înainte de a efectua întreținerea distrugătorului de documente trebuie să scoateți ștecărul din priză!

Senzorul aparatului recunoaște când coșul de gunoi este plin iar aparatul se oprește. Se aprinde ledul galben „Supraîncălzire”/„Coș de gunoi plin”.
Vă rugăm să goliți coșul de gunoi.

Curățați partea exterioară cu o lavetă umedă. Aveți grijă ca laveta să nu ajungă în fantă. Acest pas este valabil doar pentru părțile exterioare ale aparatului.

Partea exterioară a aparatului este din plastic. De aceea nu pot fi folosiți dizolvanți precum benzina sau benzenul sau dizolvanți organici precum diluanții. Nu curățați aparatul cu soluții de îndepărtat petele pentru a evita decolorarea, concasarea, spargerea sau zgărirea aparatului.

Atenție:

Aveți grijă ca la curățarea părții exterioare să nu intre apă în aparat.

DATE TEHNICE

Denumire model:	Shredder Office X8 CD
Mod tăiere:	Particule
Mărime tăiere:	4 x 30 mm (hârtie), 5 piese (CD sau carte de credit)
Capacitate tăiere:	8 file (DIN A4, 80g/m ²), 1 CD sau carte de credit
Alimentare automată:	până la 60 file
Viteza de tăiere:	2 m/min
Lățime introducere:	225 mm pentru hârtie / 122 mm pentru CD
Tensiunea de intrare:	220-240V AC/ 50-60Hz
Dimensiuni:	345 x 269 x 555 mm
Nivel zgomot:	cca. 58 dB
Coș de gunoi – volum:	22 L
Ciclu de operare:	5 min. pornit / 60 min. oprit
Greutatea netă:	9,16 kg

ÎNDEPĂRTAREA DEȘEURILOR

Simbolul cu pubela de gunoi tăiată indică faptul că aparatele electrice nu pot fi îndepărtate în gunoiul obișnuit. Vă rugăm să aduceți acest aparat într-un centru de colectare acreditat pentru o îndepărtare ecologică.



GARANȚIE

Perioada de garanție pentru aparatul dvs. este de 24 luni.

Păstrați neapărat chitanța și ambalajul original.

În cazul unei probleme cu aparatul dvs. adresați-vă distribuitorului dvs.

ÎNDEPĂRTAREA ERORILOR

Erori	Cauze	Corectarea erorilor
Aparatul nu pornește după ce a fost introdusă hârtia.	1. Ștecărul nu a fost băgat bine în priză. 2. Hârtia este prea subțire. 3. Blocaj de hârtie.	1. Băgați din nou ștecărul în priză. 2. Împăturați hârtia și introduceți-o din nou în distrugătorul de documente. 3. Activați funcția „Rev“ și scoateți hârtia blocată.
Aparatul nu se oprește după mărunțirea hârtiei.	Senzorul fantei este obturat de praf sau hârtie.	Ștergeți praful sau îndepărtați hârtia.
Aparatul face foarte mult zgomot.	Aparatul nu stă pe o suprafață stabilă, plană.	Așezați aparatul pe o suprafață stabilă, plană.
Aparatul nu funcționează.	1. Cantitatea de hârtie depășește capacitatea distrugătorului de documente. 2. Mărimea hârtiei depășește lățimea fantei. 3. Hârtia nu a fost introdusă vertical.	1. Asigurați-vă că cantitatea nu depășește capacitatea distrugătorului de documente. 2. Scoateți hârtia; dacă e cazul acționați funcția „Rev“. Împăturați hârtia și introduceți-o din nou. 3. Introduceți hârtia vertical.

Dacă aparatul nu funcționează după ce ați aplicat soluțiile de mai sus, scoateți ștecărul din priză și adresați-vă distribuitorului dvs.

WSTĘP

Dziękujemy za zakupienie produktu wysokiej jakości firmy Geha. Przed użyciem należy dokładnie przeczytać instrukcję obsługi. W szczególności należy przestrzegać wskazówek bezpieczeństwa. Ich nieprzestrzeganie grozi urazem!

SYMBOLE OSTRZEGAWCZE

Symbole ostrzegawcze w niniejszej instrukcji obsługi oraz na urządzeniu pomagają uniknąć niebezpieczeństw oraz wspierają poprawne użytkowanie.

-  Urządzenie trzymać z daleka od dzieci!
-  Nie wkładać rąk w mechanizm tnący!
-  Należy zwracać uwagę, aby ubrania nie dostały się w podajnik papieru!
-  Należy zwrócić uwagę, aby włosy nie dostały się w podajnik papieru!
-  Nie rozpylać w urządzenie żadnych łatwopalnych gazów lub cieczy!
-   Należy usunąć wszystkie zszywki i klamerki

WAŻNE WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA

Przed użyciem niszczarki dokumentów należy przeczytać wskazówki dotyczące użytkowania. Przy używaniu urządzeń elektrycznych, należy zawsze przestrzegać zasadniczych środków ostrożności, aby wykluczyć ryzyko urazu. Dlatego należy przestrzegać następujących zasad:

- Niniejsza niszczarka dokumentów przeznaczona jest specjalnie do rozdrabniania papieru względnie płyt CD. Nie używać jej do innych celów.
- Nie wkładać w niszczarkę dokumentów ani folii, etykietek, ubrań ani tworzywa sztucznego.
- Przed wprowadzeniem papieru należy usunąć wszystkie klamerki i zszywki itp.
- Urządzenia nie wolno zmieniać ani przerabiać, względnie naprawiać.
- Nie kłaść na urządzeniu i nie opierać o nie żadnych przedmiotów.
- Nie przyskać na urządzenie wodą.
- Przed opróżnieniem zbiornika na papier – jeżeli nie korzysta się z urządzenia lub jeżeli urządzenie ma zostać przestawione – należy wyciągnąć wtyczkę z prądu.
- Przy wyciąganiu urządzenia z prądu należy ciągnąć za wtyczkę, nie za kabel.
- Należy upewnić się, czy stosowane jest prawidłowe napięcie.
- Nie używać kilku przedłużaczy na raz.
- Przy nietypowym stanie urządzenia (np. dziwny zapach lub dym) należy natychmiast zaprzestać korzystania z urządzenia i wyciągnąć wtyczkę z prądu.

INSTALACJA URZĄDZENIA

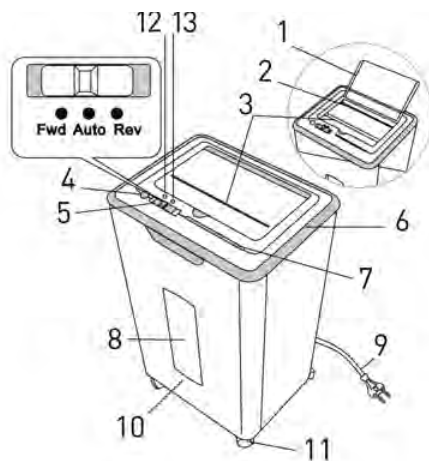
1. Istotną częścią urządzenia jest jego górna część. Urządzenie ustawić na równej powierzchni, aby nie mogło się przewrócić.
2. Nigdy nie korzystać z urządzenia przy źródłach ciepła i zimna lub w przegrzanych, wilgotnych i zakurzonych pomieszczeniach.
3. Urządzenie ustawić w pobliżu gniazdka i nie ustawiać w okolicach gniazdka żadnych innych przedmiotów, aby możliwe było bezproblemowe wyciągnięcie wtyczki z gniazdka.
4. Najpierw włożyć wewnętrzny zbiornik (na płyty CD i DVD w zbiornik na papier (patrz rys. 1).
5. Należy zwrócić uwagę, aby zbiornik na papier włożony był do oporu.
6. Połączyć wtyczkę z gniazdkiem do prądu zmiennego 220–240V.

rys. 1



MONTAŻ I FUNKCJA

- 1 Przykrywka urządzenia
- 2 Automatyczne wprowadzanie papieru
- 3 Ręczne wprowadzanie papieru
- 4 Przycisk do włączania i wyłączania
- 5 Przełącznik suwakowy (funkcje)
Bieg do przodu /Fwd Auto
Bieg do tyłu / Rev
- 6 Urządzenie
- 7 Wprowadzanie płyt CD
- 8 Okienko widokowe
- 9 Przewód sieciowy
- 10 Zbiornik na papier
- 11 Rolki
- 12 LED Power
- 13 LED Overheat (czerwony) / Bin full (żółty)



URUCHOMIENIE NISZCZARKI DOKUMENTÓW

A. Ręczne wprowadzanie papieru

Urządzenie może niszczyć maks. 8 arkuszy (DIN A4, 80g/m²) za jednym razem. Włączyć niszczarkę dokumentów za pomocą przycisku ON/OFF. Włącza się zielone światło LED "Power". Poprzez przełącznik suwakowy można wybrać trzy rodzaje działania:

„Fwd“ Praca ciągła (mechanizm tnący porusza się naprzód)

„Auto“ Papier zostaje rozpoznawany automatycznie i urządzenie włącza się. Urządzenie zatrzymuje się automatycznie po zniszczeniu papieru i jeżeli nie ma już papieru w podajniku (Standby).

„Rev“ Likwidacja blokady papieru (mechanizm tnący porusza się wstecz)

B. Automatyczne wciąganie papieru (Funkcja Auto-Feed)

Urządzenie posiada automatyczne wprowadzanie, które umożliwia włożenie do maks. 60 arkuszy (DIN A4, 80g/m²). Urządzenie wciąga i niszczy papier samodzielnie i nieprzerwanie. Jeżeli wymagana jest ta funkcja, należy postępować w następujący sposób:

1. Włączyć niszczarkę dokumentów wciskając przycisk ON/OFF. Zielone światło LED „Power” włącza się.
2. Włączyć przełącznik suwakowy do pozycji „Auto”.
3. Otworzyć przykrywkę (patrz rys. 2) i włożyć arkusze do zniszczenia (maks. 60 arkuszy (DIN A4, 80g/m²). Pojedyncze arkusze nie powinny być ze sobą sklejone. Należy koniecznie usunąć klamerki i zszywki.

rys. 2



Papier w podajniku jest automatycznie rozpoznawany i urządzenie włącza się. Po zniszczeniu papieru i przy braku papieru w podajniku urządzenie zatrzymuje się automatycznie (Standby).

Należy zwrócić uwagę na cykl działania urządzenia (patrz wskazówka w punkcie C).

C. Ręczne wprowadzanie płyt CD/DVD oraz kart kredytowych

Urządzenie posiada osobny mechanizm tnący do cięcia płyt CD/DVD i kart kredytowych. Jeżeli wymagana jest ta funkcja, należy postępować w następujący sposób:

1. Włączyć niszczarkę dokumentów wciskając przycisk ON/OFF. Zielone światło LED „Power” włącza się.
2. Włączyć przełącznik suwakowy do pozycji „Auto”
3. Płyty CD/DVD oraz karty kredytowe w podajniku CD są automatycznie rozpoznawane i urządzenie włącza się.

Płyty CD/DVD rozcinane są na 5 części. Ponieważ przy płytach CD istnieje niebezpieczeństwo powstania odłamków należy podczas wprowadzania płyt CD/DVD utrzymać odpowiednią odległość do urządzenia!

Porozcinane kawałki zbierane są w osobnym zbiorniku aby ułatwić przyjazną dla środowiska utylizację.

Ważna wskazówka:

Urządzenie wyłącza się automatycznie, jeżeli temperatura silnika jest zbyt wysoka. Czerwone światło LED „Overheat”/„Bin full” włącza się i wskazuje, że ochrona przed przegrzaniem jest uaktywniona. W takiej sytuacji urządzenie nie reaguje przy ustawieniu przełącznika suwakowego na pozycję „Rev” lub „Fwd”. Jak tylko temperatura silnika opadnie, urządzenie przełącza się ponownie na normalne funkcje.

KONSERWACJA

Ważne:

Przed konserwacją należy wyciągnąć wtyczkę z prądu!

Pełen zbiornik na papier zostaje rozpoznany przez czujnik i urządzenie wyłącza się. Światło LED „Overheat”/„Bin full” jest żółte. Zbiornik na papier należy opróżnić.

Stronę zewnętrzną należy przetrzeć wilgotną ściereczką. Należy zwrócić uwagę, aby ściereczka nie weszła w podajnik. Czyszczenie dotyczy jedynie zewnętrznych części urządzenia.

Zewnętrzna część urządzenia wykonana jest z tworzywa sztucznego. Dlatego nie wolno stosować takich rozpuszczalników jak benzyna, benzol i organiczne rozpuszczalniki takie jak rozcieńczacze. Nigdy nie czyścić urządzenia wybiaczem do plam, aby uniknąć wyblaknięcia, łamania, rozpuszczania lub zadrapania urządzenia.

Uwaga:

Należy zwrócić uwagę, aby przy czyszczeniu strony zewnętrznej do urządzenia nie dostała się woda.

DANE TECHNICZNE:

Określenie modelu:	Shredder Office X8 CD
Rodzaj cięcia:	cząstki
Wielkość cięcia:	4 x 30 mm (papier), 5 części (płyty CD lub karty kredytowe)
Moc skrawania:	8 arkuszy (DIN A4, 80g/m ²), 1 płyta CD lub karta kredytowa
Automatyczne wciąganie:	do 60 arkuszy
Prędkość cięcia:	2 m/min
Szerokość wprowadzania:	225 mm dla papieru / 122 mm dla płyt CD
Napięcie wejściowe:	220–240V AC/ 50–60Hz
Wymiary:	345 x 269 x 555 mm
Natężenie dźwięku:	ok. 58 dB
Zbiornik na papier–pojemność:	22 l
Cykl działania:	5 min. włączony / 60 min. wyłączony
Waga netto:	9,16 kg

UTYLIZACJA

Symbol z przekreślonym pojemnikiem na śmieci wskazuje, że nie wolno wyrzucać urządzeń elektrycznych do normalnych śmieci domowych. W celu utylizacji zgodnej z ochroną środowiska, urządzenie należy oddać do dopuszczonego miejsca zbierania surowców wtórnych.



GWARANCJA

Urządzenie posiada gwarancję na 24 miesiące.
Należy koniecznie zachować dowód zakupu i oryginalne opakowanie.
W razie problemu z urządzeniem należy zwrócić się do handlowca.

USUWANIE USTEREK

Usterka	Powód	Usuwanie usterek
Urządzenie nie włącza się po wprowadzeniu papieru.	1. Wtyczka nie jest dokładnie włożona w gniazdko. 2. Papier jest za cienki. 3. Blokada papieru.	1. Wtyczkę raz jeszcze włożyć do gniazdka. 2. Złożyć papier i raz jeszcze włożyć w niszczarkę dokumentów. 3. Uruchomić funkcję „Rev” i wyciągnąć zablokowany papier.
Urządzenie nie wyłącza się po zniszczeniu papieru.	Czujnik przy wprowadzeniu przykryty jest kurzem lub papierem.	Wytrzeć kurz i usunąć papier.
Urządzenie pracuje bardzo głośno.	Urządzenie nie jest ustawione na twardej, gładkiej powierzchni.	Ustawić urządzenie na twardej i gładkiej powierzchni.
Urządzenie nie funkcjonuje.	1. Ilość papieru przekracza wydajność niszczarki dokumentów. 2. Wielkość papieru przekracza szerokość przy wciąganiu. 3. Papier nie został wciągnięty pionowo.	1. Należy upewnić się, że ilość papieru nie przekracza wydajności niszczarki dokumentów. 2. Wyciągnąć papier; względnie uruchomić funkcję „Rev”. Złożyć papier i ponownie wprowadzić. 3. Wprowadzić papier pionowo.

Jeżeli po zastosowanych czynnościach nadal nie funkcjonuje, należy wyciągnąć wtyczkę z gniazdka i zwrócić się do handlowca.

前言

感谢您购买Geha高质产品。请您在使用前仔细阅读使用说明书。尤其请阅读安全提示，若不注意，则会引起伤害危险！

警告图示

说明书中及机器上的警告图示帮助您避免危险并正确使用本产品。



禁止儿童使用此机器！



请勿将手碰抓碎纸刀！



请勿将衣服卷入进纸口！



请勿将头发卷入进纸口！



请勿将易燃气体及液体喷入机器！



取出所有办公用纸上的办公回形针！

重要安全提示

使用文件销毁机前请阅读使用说明。

使用电器前，应采取必要的安全措施，

以避免受伤危险。请注意下列规则：

- 此碎纸机专门用于粉碎纸张及光盘，请勿用于其它用途。
- 勿将塑料薄膜、商标、衣物和塑料放入文件销毁机中。
- 放入纸张前将纸张上的办公别针清除。
- 勿改变、改装及修理机器。
- 请勿在机器上摆放物品或在侧面斜放物品。
- 勿用水喷洒机器。
- 如果您想清理碎纸桶，或不再使用机器，或移动机器，请先切断电源。
- 切断电源时要拔下电源插头，不要拉拽电缆线。
- 确认使用正确的电压。
- 请勿使用多条加长电缆线。
- 如遇异常情况（如：异味或烟雾）请立刻停止使用并拔下电源插头。

文件销毁机的摆放

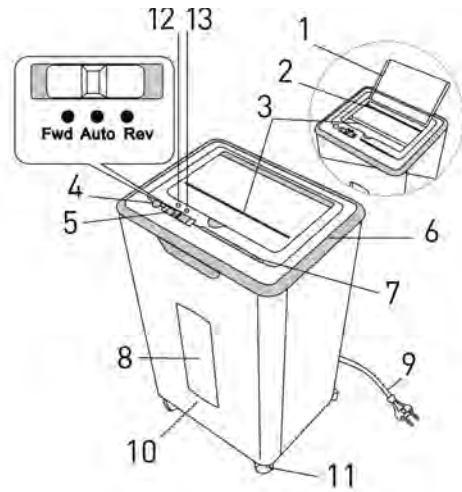
1. 碎纸机的中心位于上半部，请将机器放在一个平整的面上，以免它倾倒。
2. 请勿在热、冷、高温、潮湿或多灰尘的环境附近使用。
3. 将机器放在电源插座附近，电源插座附近勿放置其它物品，以便能顺利拔出电源插头。
4. 首先将里面的碎片桶（用于CD和DVD碎片）放入碎纸桶中（请看图示1）。
5. 请注意，请务必将碎纸桶推入机器中。
6. 请将电源插头与一个普通的220-240伏交流电压电源插头连接。

image 1



组装与功能

- 1 机器盖
- 2 自动进纸
- 3 手工进纸
- 4 开-/关-键
- 5 推移开关（功能种类
前行/Fwd 自动 倒行 / Rev
- 6 主机
- 7 光盘进口
- 8 观测窗
- 9 电源电缆
- 10 纸篓
- 11 滚筒
- 12 电源 Power指示灯
- 13 过热指示灯（红色）/ 纸篓已满指示灯（黄色）



文件销毁机的使用方法：

A. 手工放纸

碎纸机最多一次粉碎8张A4纸（DIN A4, 80g/m²）。按ON/OFF开/关 键，打开文件销毁机。绿色LED Power 键亮。用推移开关可有三种功能被选择。

„Fwd“ 持续使用（碎纸刀前行）

„Auto“ 进纸口里的纸张被自动识别，碎纸机开始工作。纸粉碎后，进纸口里没有了纸张，机器则自动停止（待机）。

„Rev“ 清除堵纸故障（碎纸刀倒行）

B. 自动进纸(Auto-Feed-Funktion)

本机器拥有自动进纸功能，它能最多放进60张A4纸（DIN A4, 80g/m²）。机器自动持续性进纸并粉碎。如果您想使用这个功能，请按照下列步骤操作：

image 2

1. 按ON/OFF开/关键开启文件销毁机。
绿色LED “Power” 键亮。
2. 把推移开关推置到 “Auto” 位。
3. 打开机器盖（图示2）放入要粉碎的纸张
（最多 60张（DIN A4, 80g/m²））。
纸张不能相互粘连。请务必除去文件办公别针。



进纸口里的纸张被自动识别，碎纸机开始工作。纸张被粉碎后，进纸口里没有了纸张，机器则自动停止（待机）。

请注意的机器操作循环（请看说明 C）。

C. 手工放入CD/DVD和信用卡

此机器拥有专门粉碎CD、DVD和信用卡的碎纸刀。如果您想使用此功能，请按照下列步骤操作：

1. 按 ON/OFF 开/关键开启文件销毁机。绿色LED “Power” 键亮。
2. 将推移开关推置到 “Auto” 位
3. 光盘进口里的CD、DVD和信用卡被自动识别，机器则开始工作。

CD/DVD 被粉碎成5部份。由于有碎片崩裂的危险，在将CD/DVD放入光盘进口时，面部请与光盘进口保持足够距离！

碎片被放入专门存放桶，以便环保处理。.

重要说明：

当电机温度过高，碎纸机会自动停机。“Overheat “（超热）指示灯/ “Bin full（纸篓已满）指示灯“亮红色，是提示电机过热保护装置已启动。此时如果您转换 “Rev” 或 “Fwd” 键，机器会无反应。待机温降下来，机器会重新进入正常工作状态。

保养

重点:

保养前请将电源插头从插座中拔出!

纸篓满后将通过传感器来识别, 过热指示灯 LED “Overheat “/ 纸篓已满指示灯 “Bin full “ 亮黄色, 请清理纸篓。

请用湿布擦拭外表。请注意不要让湿布进入进纸口。这一步只是对机器的外面部分奏效。机器外表部分制于塑料。因此溶剂如汽油、苯或有机溶剂如稀释液则不能使用。请勿使用去污剂, 以免退色、变色、腐蚀或产生划痕。

注意:

清洁外侧时勿让水进入机器。

技术数据

型号标示:	Shredder Office X8 CD
粉碎形式:	碎片
切割大小:	4 x 30 mm (纸) , 5部份 (CD 或信用卡)
碎纸量:	8张 (DIN A4, 80g/m ²) , 1个CD或信用卡
自动进纸:	至60张
碎纸速度:	2 米/分钟
进纸宽度:	225 毫米纸宽/ 122 毫米光盘
进纸口电压:	220-240V AC/ 50-60Hz
规格:	345 x269 x 555 毫米
噪声:	约58分贝
纸箩-容积:	22 L
操作循环:	5分钟 开 / 60 分钟 关
净重:	9,16公斤

垃圾处理

垃圾桶被划标记, 说明此电器不能按照一般民用垃圾处理。请将此机器送至指定价值回收环保垃圾处理处。



质保

该机器的保质期限为24个月。
请务必保存发票收据和原始包装。
出现问题请与经销商联系。

故障排除

故障	原因	故障排除
进纸后机器不启动	1. 电源插头未正确插入插座。 2. 纸张过薄 3. 堵纸。	1. 请将电源插头重新插入插座。 2. 将纸折叠并重新放入文件销毁机内。 3. 确认 “Rev”功能键， 将塞纸取出。
碎纸后机器不关闭。	进纸口感应器被灰尘或纸张遮挡。	擦掉灰尘或取出纸张。 .
机器噪音大。	机器未放置在固定、平稳的平面上。	将机器放置于固定、平稳的平面上。
机器不能运转。	1. 纸量超过最大碎纸量。 2. 纸张尺度超过进纸口宽度。 3. 未垂直放入纸张。	1. 确认碎纸量不超过最大碎纸量。 2.把纸张拉出，并确认 “Rev” - 功能。折叠纸张并重新放入。 3. 垂直将纸放入。

上述方法尝试后机器仍不运转，拔下电源插头，请与经销商联系。

Geha GmbH

Alte Heeresstraße 25 - 27
D-59929 Brilon
Germany

www.geha.de